

MELAWANA YA TŠHOMIŠO YA POLATEFOMO YA SUDOVA

O dumeletšwe go tsena go Polatefomo ya Suvoda (“Polatefomo”) ka go tšea karologa gago tekong ya kalafo (goba bjalo ka mohlakomedi wa motšekarolo tekong ya kalafo), goba ka tumelelo ya go tsena yeo o e filwego ke moreki wa Suvoda (“Moreki”) go dira ditirelo tše itšego legatong la Moreki, goba go fana ka phihlelelo ya inthanete go ditšweletšwa le ditirelo tša Suvoda. Polatefomo e na le ditšweletšwa tša Suvoda LLC, khamphani ya U.S. yeo e nago le lefelo la bodulo la kgwebo go 181 Washington Street, Suite 100, Conshocken, PA 19428, USA, le Dikhamphani tše di Dirišanago le Yona (ka morago ga mo ka kopanelo di bitšwa “Suvoda,” “Greenphire,” “rena,” goba “re,” “ya rena” goba “rena”), go akaretša, eupša go sa lekanyetšwe go Interactive Response Technology (“IRT”) ya Sudova, eConsent, Scheduling, Greenphire Travel, Electronic Clinical Outcomes Assessment(s) (“eCOA”), Greenphire Patient Payments, Budgeting and Benchmarking, le ditšweletšwa tša Tefelo ya Lefelo le Ditirelo tše di amanago le tšona (“Ditirelo”). Mabapi le Ditirelo, o ka fiwa gape phihlelelo go sedirišwa, SIM card goba didirišwa tše dingwe tša go šoma (“Didirišwa”). Bakeng sa merero ya Melawana ye ya Tšhomišo (“Melawana”), tšhupetšo ya “Polatefomo” e akaretša Didirišwa go mme tšhupetšo go “Dikhamphani tše di Kgokaganego” e ra koporasi efe goba efe goba setheo se sengwe seo se laolago, se laolwago ke, goba se le ka fase ga taolo ye e tlwaelegilego le, mokgatlo wo o šupeditšwego.

Melawana ye e laola tšhomišo ya gago ya Polatefomo gomme a tlama ka molao magareng ga gago (gape o bitšwa “Modiriši”) le Suvoda. Ge e ba o sa dumelelane le go tlengwa ke Melawana ye, hle kgaotša go diriša Polatefomo gatee-tee. GO PALELWA KE GO LATELA MELAWANA YE GO KA BA LE DITLAMORAGO TŠE DI SA KGAHLIŠEGO, GO AKARETŠA, KA NTLE LE GO LEKANYETŠA, GO SE KGONE GA RENA GO Fihlelela GA GAGO POLATEFOMONG LE/GOBA, GE E LE GORE GO A ŠOMA, GO SE KGONE GA GAGO GO DIRIŠA KARATA YA GO LEFELA YEO O E FILWEGO MABAPI LE GO TŠEA GA GAGO KAROLO MO TEKONG YA TŠA KALAFO.

Ka go diriša Polatefomo ye, o amogela le go dumela go tlengwa le go latela Melawana ye le Tsebišo ya Sephiri ya rena, yeo e hwetšwago ka mo tlase.

MELAWANA YE E NA LE TEMANA YA GO AHLOLA LE GO TLOGELA DITOKELO TŠA GO TLIŠA KGATO YA SEHLOPHA KGAHLANONG LE RENA. KA NTLE LE MEHUTA E MENGWE YA DINGANGIŠANO YEO E BOLETŠWEGO KA GO KAROLO YEO YA GO AHLOLA, WENA LE SUVODA LE A DUMELANA GORE DINGANGIŠANO MAGARENG GA RENA DI TLA RAROLLWA KA MOKGWA WA GO AHLOLA WA KGAPELETŠO, GOMME WENA LE SUVODA LE TLOGELA TOKELO LE GE E LE EFE YA GO DIRA GORE KGANG YA LENA E AHLOLWE KE KGORO YA TSHEKO GOBA SEHLOPHA SA BAAHLODI GOBA GO TŠEA KAROLO MOLATONG WA SEHLOPHA GOBA GO AHLOLENG GA SEHLOPHA KA MOKA.

- Phihlelelo go Polatefomo.** Suvoda e go fa laesense yeo e sego ya go ikgetha, yeo e sa fetišetšwago, yeo e sa kgonego go ba le laesense ya ka tlase, yeo e ka bušetšwago morago, yeo e lekanyeditšwego ya go šomiša le go fihlelela Polatefomo, gomme, go fihla bokgoleng bjo bo šomago, go phethagatša ditirelo legatong la moreki. O dumela gore Polatefomo e swarwa ke mofani ka tirelo wa ka thoko wa cloud (“Khamphani yeo e Swerego Cloud”). Suvoda ga e ikarabele bakeng sa ditiro goba go se dire selo ga Khamphani yeo e Swerego Cloud. Lenaneo la moemedi, eupša e sego la kakaretšo la seo se ka dirišetšwago Polatefomo le akaretša: (a) go go dumelela gore o romele dirasiti tša pušetšo; (b) go bona dikoloto tša karata ya debit le histori ya go rekišetšana; (c) go fetišetša tšhelete akhaonteng ya gago ya pank; (d) go bega karata ya debit yeo e timetšego goba e utswitšwego; (e) go hlahloba ditatamete tša akhaonte; (f) go fana ka ditemošo; (g) go fana ka ditirelo tša taolo ya maeto; (h) go fana ka ditirelo tša tsebišo, thekgo le tša thuto; (i) go hlahloba le go phetha ditokumente tša tumelelo yeo e theilwego tsebišong; (j) go tlatša dinyakišišo; le (l) go fihlelela ditšweletšwa tša software ya teko ya kalafo le Didirišwa tše di amanago.
- Diphetogo go Polatefomo.** Re na le tokelo ya go kaonafatša, go oketša, go fetša goba go kgaotša dika goba go šoma ga Polatefomo nako le nako (ka kakaretšo, "Diphetogo").
- Tšhireletšego.** Re tsentše ditshepedišo tša tšhireletšo tše di reretšwego go šireletša tshedimošo ya gago ya motho ka noši yeo re e kgoboketšago go wena gore e se ke ya lahlega, ya dirišwa gampe, ya fihlelelwa ke motho yo a sa dumelelwago, ya utollwa, ya fetšwa le go senywa. Re na le tshwanelo ya go kgaotša go tsena go Polatefomo ge go ka ba le go gononelwa goba tshenyo ya kgonthe ya tšhireletšo. Lega go le bjalo, ga go na tshepedišo ya tšhireletšo yeo e sa dirego phošo. Ga re ikarabele bakeng sa tshenyo le ge e le efe yeo e bakilwego mabapi le phihlelelo le ge e le efe yeo e sa dumelelwago yeo e bakilwego ke ditiro goba go se dire selo ga gago goba ga khamphani ya ka thoko le ge e le efe.
- Didirišwa tša Khamphani ya ka Thoko.** Polatefomo e ka go dumelela go kgokaganya le disoftware tša khamphani ya ka thoko, theknolotši ya khamphani ya ka thoko le/goba go fa dikgokagano go diwepesaete tša khamphani ya ka thoko, diteng, goba didirišwa (ka kakaretšo, “Didirišwa tša Khamphani ya ka Thoko.”). Ga re ikarabele bakeng sa diteng tša Didirišwa tša Khamphani ya ka Thoko dife goba dife, goba diphetogo goba dikaonafatšo tša go Didirišwa tša Khamphani ya ka Thoko tše bjalo. Suvoda e ka se ikarabele goba ya rwala maikarabelo a tshenyo efe goba efe goba tahlegelo yeo e bakilwego goba go thwe e bakilwe ke goba mabapi le tšhomišo ya gago goba go ithekga ka diteng dife goba dife, dithoto goba ditirelo

tšeo di hwetšagalago goba ka Didirišwa tša Khamphani ya ka Thoko dife goba dife.

5. **Thoto ya Monagano.** Polatefomo le dikoketšo tša yona ka moka, dikaonafatšo, diphetošo, go dira gore e be ga motho ka noši, mešomo yeo e tšwago go yona, di-algorithm, dikgoboketšo, go akaretšwa, khoutu ya mothopo le/goba khoutu ya selo, le dikopi tša tšona, le tshedimošo ka moka, mekgwa, ditshepedišo le thoto ka moka ya monagano yeo e lego go yona (ka kakaretšo, “Thoto ya Monagano”) ke tša Suvoda gomme di tla dula e le tša yona. Suvoda e na le, le gona e tla dula e e-na le tokelo e nnoši le thaetlele go dipatente ka moka, ditshwanelo tša bongwadi, leswao la kgwebo, diphiri tša kgwebo le ditshwanelo tše dingwe ka moka tša thoto ya monagano le go yona. Ga go selo ka go Melawana ye seo se tlogo hlathollwa bjalo ka go fetišetša dikarolo dife goba dife tša ditokelo tše bjalo go wena ka ntle le tokelo ya gago ye e lekanyeditšwego ya go šomiša le go fihlelela Polatefomo go ya ka Melawana ye ya Tirišo. Suvoda e tla ba le tokelo ya go ngwadiša dipatente, maswao a kgwebo le ditokelo tša ngwalollo tšeo di amanago le Polatefomo le bolaodi bofe goba bofe bja mmušo kae goba kae lefaseng. Bakeng sa go efoga pelaelo, ga o mong wa Didirišwa dife goba dife goba thoto ya mogopolo efe goba efe yeo e lego go yona goba yeo e amanago le yona. O tla hlokomela ka mo go lekanego go šireletša Didirišwa ka moka le go di bušetša di le boemong bjo bobotse bja go šoma go ya ka ditaelo tša khamphani ya ditšweletšwa tša dihlare, thekinolotši ya tša maphelo goba ya tša kalafo yeo e thekgago teko ya tša kalafo goba nyakišišo (“Nyakišišo”) yo go thwego ke Mothekgi (“Mothekgi”) goba motho yo a kgethilwego ke Mothekgi, ka ntle le go senyega ga tlhago. Suvoda le/goba bao ba neago Suvoda laesense e dula e le mong wa ditokelo ka moka, thaetlele le kgahlego ka go Ditirelo. Ka ntle le ge go boletšwe ka go Melawana ye, Suvoda ga e go fe ditokelo dife goba dife tša dipatente, ditokelo tša ngwalollo, diphiri tša kgwebo, maswao a kgwebo, goba ditokelo tše dingwe mabapi le dilo tšeo di lego ka gare ga Didirišwa.
6. **Go Bolokwa ga Sephiri.** Thoto ya Monagano ya Suvoda gammogo le tshedimošo efe goba efe ye nngwe ya sephiri goba ya mong yeo e amanago le Suvoda le/goba Polatefomo (“Tshedimošo ya Sephiri”) ke sephiri gomme e ka se utollwe go dikhamphani tša ka thoko dife goba dife ntle le tumelelo ye e ngwadilwego ye e lego molaleng ya Suvoda. O tla šireletša sephiri sa Tshedimošo ya Sephiri ka tsela yeo o šireletšago sephiri sa tshedimošo ya gago ya sephiri le tshedimošo ya sephiri ya mohuta o swanago, eupša o ka se dire seo ka tlase ga tekanyo ya maleba ya tlhokomelo ya go šireletša Tshedimošo ya Sephiri. Ge e ba o gapeletšwa ke molao go utolla Tshedimošo ya Sephiri, o tla tsebiša Suvoda e sa le pele ka go utollwa mo go bjalo mo go gapeletšwago (go fihla bokgoleng bjo bo dumelelwago ke molao) le go thuša ka mo go swanetšego, ntle le tefo go Suvoda, ge e ba re nyaka go ganetša go utollwa mo. O tla bušetša goba wa senya Tshedimošo ya Sephiri ka moka ge e se sa hlwa e nyakega goba ge Melawana ye e fela, go ithekgile ka gore ke efe e tlogo pele. Boikarabelo bja gago ka tlase ga Karolo ye ya 6 bo tla tšwela pele ka morago ga go fela ga Melawana ye.
7. **Go Diriša Polatefomo.** O ka šomiša Polatefomo mabapi le Ditirelo fela, gomme tšhomišo ka moka e tla ba go ya ka Melawana ye le molao wo o šomago. E le gore go se be le pelaelo, o dumela go latela le go dumelelana melao ka moka ye e šomago, dikhouu tša tirišo (bjalo ka ge di hlalošitšwe ka mo tlase), le ditaelo goba maemo afe goba afe ao a go tsebišitšwego ke Suvoda goba setheo sa maleba seo se swarago Nyakišišo. “Melao ya Tirišo” e ra tlhahlo ka moka yeo e laolago tšhomišo goba kabo ya ditirelo tša dikgokagano tša megala le tša data tšeo di ntšhitšwego ke mekgatlo yeo e dumeletšwego ka kakaretšo goba tšeo di amogelwago ke Suvoda goba bafani ka tirelo ba ka thoko ya yona nako le nako. Tšhelete ka moka yeo e abetšwego batšeakarolo ba teko ya kalafo (“Batšeakarolo”) e swanetše go ba ka go dumelelana le tumelelano ya teko ya kalafo yeo e dirišwago ka mabaka a semolao ao a amanago le teko ya kalafo goba ditirelo tšeo di dumeletšwego ka kontraka tšeo pušetšo ya tšona go Bakgathatema e lego ya semolao e bile e le ya maleba, le go ya ka melao ya Polatefomo. Maina a badiriši le diphasewete di ka se fetišetšwe goba tša abelanwa ke motho yo o feta o tee. O swanetše go diriša maiteko ao a kwagalago go ya ka tša kgwebo go boloka mananeo a inthanete, didirišwa, software, le ao a tswalanago ao a le go maemong a swanago le ao a nyakwago ke maemo a intaseteri goba go feta moo. O tla tsebiša Suvoda ka pela ka pela ka: (i) phihlelelo goba tirišo efe goba efe yeo e sa dumelelwago; (ii) ge e ba akhaonte ya Diriši goba ya Motšeakarolo goba tshedimošo ya motho ka noši e timetše goba e utswitšwe; goba (iii) ge e ba o lemoga tlolo efe goba efe ya Melawana ka mang goba mang go akaretša le Badiriši ba bangwe goba Batšeakarolo. Ka go šomiša Polatefomo, modiriši yo mongwe le yo mongwe o emela gore o na le mengwaga ya go feta ye 18. Suvoda e na le tokelo ya go šomiša mekgwa efe goba efe ya sethekniki ye e nyakegago go netefatša gore tšhomišo ya Polatefomo e obamela Melawana ye le go fediša tšhomišo efe goba efe yeo e sego ya dumelelwa ya Polatefomo.
8. **Tumelelo ya go Tlama Tšhomišo ya Mothwadi le Mothwalwa ya Polatefomo.** Ge e ba o diriša Polatefomo ye o le mothwalwa goba moemedi wa khamphani goba mokgatlo yo mongwe wa molao, o tiišetša gore o na le matla a go tlama ka molao khamphani yeo, mokgatlo o le Dikhamphani tše di Dirišanago tšeo di tswalanago. Ge o se na bolaodi bjo, ga se wa swanela go amogela Melawana ye gomme o ka se šomiše polatefomo e ka mekgwa ofe goba ofe. Ge e ba o dumeletšwe go tlama khamphani goba mokgatlo woo ka molao, o swanetše go latela ditlamego tšeo khamphani goba mokgatlo o mongwe o swanetšego go di latela ka tlase ga Melawana ye ge o diriša Polatefomo.

Ge e le gore o diriša Polatefomo ka bokgoni bja gago bjalo ka mošomi goba moemedi wa khamphani goba mokgatlo o mongwe wa molao, mabapi le dihlogo tša nyakišišo tšeo tshedimošo ya tšona o e fihlelelago goba o e fetošago ka go diriša Ditirelo, o a emela le go tiišetša gore:

- O hweditše tumelelo ye e ngwadilwego ye e lekanego, goba o tiišeditše gore Motšeakarolo goba moemedi yo a dumeletšwego ka molao wa Motšeakarolo, o dumeletše bjalo ka mo go lekanego, go tšwa goba mabapi le, motho yo mongwe le yo mongwe wa data yo o tsenyago tshedimošo ya gagwe Ditirelong, mabapi le tshepedišo ya tshedimošo ye bjalo ke Suvoda, go akaretšwa ntle le mellwane, phetšetšo ya tshedimošo ye ka ntle ga European Economic Area, United Kingdom le Switzerland;
- O hweditše go tšwa go mong wa datha yo mongwe le yo mongwe (goba mohlokomedi wa mong wa datha, ge go le maleba) yo a ka amogelago

imeile goba mekgwa ye mengwe ya elektroniki ya kgokagano mabapi le Nyakišišo, tumelelo ye e ngwadilwego ya go amogela melaetša yeo ka foromong yeo o e filwego ke mothekgi; le

- O tla re tsebiša, ka pela eupša e sego ka morago ga letšatši le tee (1) la kgwebo ka morago ga ge o lemogile taba yeo, ka aterese efe goba efe ya imeile goba tshedimošo e nngwe ya go ikgokaganya le wena yeo melaetša e sa hlwego e romelwa go yona, e k aba e le gore: (i) moamogedi yo a ikemišeditšwego wa molaetša ga se modiriši wa tlwaelo wa aterese ya imeile; (ii) moamogedi wa molaetša o bontšha ka tsela le ge e le efe gore ga a nyake go kgokaganywa; goba (iii) ka lebaka le lengwe le le lengwe.

9. **Go Dirišwa ga Tshedimošo ya Motho ka Noši.** Tshedimošo ya Motho ka Noši (go ya ka moo e hlalositšwego ka tlase) e ka kgopelwa go tšwa go Bašomiši le/goba Batšeakarolo bjalo ka karolo ya tshepetšo ya ngwadišo ya Sethala le tšhomišo ya sona ya ka morago. Go ye ka ditirelo tšeo di fiwago, re ka kgoboketša le go diriša Datha ya Motho ka Noši gore re kgone go aba mekgatlo ya ditšhelete le baabi ba ditirelo, le/goba Bareki ba Suvoda bao ba nago le tshedimošo yeo e kgopetšwego e le gore ba neelane ka ditirelo (go akaretšwa Polatefomo) le/goba ka lebaka la gore re swanetše go dira bjalo ka molao, goba bjalo ka ge go hlagošitšwe ka tsela ye nngwe Tsebišong ya rena ya Sephiri. Re ka šomiša gape Tshedimošo ya Motho ka Noši ye ka mokgwa ofe goba ofe wo o dumeletšwego ke molao. Mošomiši yo mongwe le yo mongwe o re fa tumelelo ya go diriša Tshedimošo ya Motho ka Noši ka mabaka ao a boletšwego ka go Tsebišo ya Sephiri, go akaretša, ka ntle le go lekanyetša, go ikgokaganya le yena mabapi le dipotšišo tše di amanago le Polatefomo, dinyakišišo, tlhokomelo ya bareki le thekgo ya tša setegeniki yeo e amanago le Ditirelo. “Tshedimošo ya Motho ka Noši” ke tshedimošo yeo e go hlaolago ka tsela e kgethegilego, yeo e go tswalanyago le wena, yeo e go hlalosago goba yeo e ka go kgokaganyago le wena. Tshedimošo ya Motho ka Noši e tla swarwa go ya ka [Tsebišo ya rena ya sephiri](#) yeo o dumelago go tlangwa ke yona.
10. **Tshedimošo ya tša Maphelo le ya tša Kalafo.** Maemong a lekanyeditšwego, data ya motho e ka akaretša gape le tshedimošo ya maphelo ye e šireleditšwego (protected health information [“PHI”]) ye e itšego. PHI e ka dirišwa ke rena bakeng sa merero yeo e akaretšago, ka ntle le go lekanyetša, tše di latelago: (a) go sepetša Polatefomo; (b) go fana ka tshedimošo ya maleba go ba diriši goba balaodi ba teko ya gago ya kalafo; (c) go diriša ga ditefelo tša gago; goba (d) bjalo ka ge go dumeletšwe ke molao wo o šomago. O ka se romele tshedimošo le ge e le efe goba Tshedimošo ya Motšeakarolo (go etša ge di hlalositšwe ka mo tlase) ka Polatefomo yeo e nyakago tlhokomelo ya kapejana goba ya tšhoganetšo ya tša kalafo. O tla leletša 9-1-1 goba mofani ka tlhokomelo wa gago wa tša maphelo maemong a bjalo. Ga go selo se se lego sethaleng seo se reretšwego go tšea sebaka sa go ikgokaganya le mofani ka tlhokomelo ya tša maphelo ka nako e swanetšego.
11. **Go Ikgokaganya le Wena.** Ka go šomiša Polatefomo, o re dumelela le Dikhamphani tšeo di Dirišanago le Rena, baemedi, baabi le bafani ba ditirelo (ka kakaretšo, “Baabi ba Melaetša”) go ikgokaganya le wena le/goba Baamogedi ba šomiša Dipolatefomo tša go daela tša mogala tša go itiragalela, Ditshepedišo tša melaetša ya lentšu tša go išomela goba tšeo di rekotilwego pele, ditshepedišo tša melaetša ya go ngwalwa le ditshepedišo tša imeile tše di itirišago, go tlaletša go ikgokaganya le wena ka sefala ka bosona, ka le baka la go fana ka tshedimošo efe goba efe le ya maleba. Mekgatlo ya go Romela Melaetša e dumeletšwe go dira dikgokagano tše bjalo ka go šomiša dinomoro dife goba dife tša mogala (go akaretšwa dinomoro tša wireless, landline, VOIP le theknolotši ye e hlamilwego ka morago) goba diaterese tša imeile tšeo di re filwego. Ka go šomiša Polatefomo, o dumela ka go lebanya go re dumelela go ikgokaganya le wena bakeng sa merero ye e latelago moo go lego maleba:
1. Go kgopela gore o tšee karolo dinyakišišong (ge e le tee ke “Nyakišišo”).
 2. Go go nea dikgopotšo tše di fapa-fapanego, go akaretša tšeo di go gopotšago: (i) ka dikopano tše di tlogo; (ii) mabapi le matšatšikgwedi a bohlokwa le mediro yeo e tswalano go tšea ga gago karolo tekong ya tša kalafo; le (iii) go nwa dihlare tšeo di swanetšego.
 3. Go kgopela gore o tšee karolo ditekong tše dingwe tša kalafo (ge e le tee ke “Teko e Nngwe”). Gore o kgone go šomiša le go fihlelela Polatefomo, ga o na tlamo ya go tšea karolo Tekong e Nngwe efe goba efe.
 4. Go hwetša tumelelo e swanetšego.
12. **Tshekatsheko ya Tshedimošo.** O re dumelela le Dikhamphani tše re Dirišanago le tšona, baemedi, borakotraka, balekane ba kgwebo, bafani ba ditirelo, bahlahlami le ba abelago go kgoboketša, go tloša boitšhupo, go akaretša, go kopanya, go sekaseka le/goba go šomiša tshedimošo ya go lekanyetša, kgwebišano goba tshepedišo efe goba efe yeo e kgobokeditšwego goba yeo e tšweleditšwego ke Polatefomo, go akaretšwa datha efe goba efe yeo o re fago yona goba yeo e tsenywago ka go Polatefomo (ka kakaretšo, “Tshedimošo ya Tshekatsheko”). Re ka diriša goba ra utolla Tshedimošo ya Tshekatsheko go ya ka temogo ya rena; ge fela re abelana Tshedimošo ya Tshekatsheko le dikhamphani tše ka thoko ka ntle go tokisetšo ya Ditirelo, Tshedimošo ya Tshekatsheko ye bjalo e ka se utolle wena, Moreki, monyakišiši, lefelo la dinyakišišo, goba motšeakarolo wa nyakišišo ya kalafo, gomme e ka se akaretše tshedimošo yeo e ka hlaolago motho ka noši.
13. **Datha ya Motšeakarolo.** Polatefomo e go dumelela go tsenya tshedimošo le datha mabapi le go tšeakarolo ga gago mo tekong ya kalafo, goba go tšeakarolo ga motšeakarolo yoo o mo hlokometšego mo tekong ya kalafo (ka kakaretšo, “Datha ya Mokgathatema”). Ke wena o nnoši o ikarabelago ka Datha ya Motšeakarolo ka moka yeo e tsentšwego goba e rometšwego ke wena Polatefomong, goba yeo e kgobokeditšwego goba e šongwago ke wena e le karolo ya go diriša ga gago Polatefomo. O emela le go tiišetša gore, go ya ka tsebo ya gago, o mong goba o na le ditokelo tše di nyakegago, dilaeense, ditumelelano le ditumelelo tša go hlama, go tsenya, go fetišetša goba ka tsela ye nngwe go šomiša Datha ya Motšeakarolo ka moka, le gore, go ya ka tsebo ya gago, Datha ya Motšeakarolo ga e tšhele goba go gatakela ditokelo tša thoto ya monagano ya khamphani efe goba efe ya ka thoko. Suvoda e ka tloša Datha ya Motšeakarolo le ge e le ofe yeo e tshelago Melawana ye goba melao yeo e šomago. O fa Suvoda tokelo e lekanyeditšwego ya go kgoboketša, go diriša, go tšweletša, go phatlalatša, go fetiša le go dira ditšweletšwa tša Datha ya Motšeakarolo ka go amana le go fana ga Suvoda

ka Polatefomo le thekgo efe goba efe yeo e newago.

14. **Dithibelo.** Ka ntle le ge go dumeletšwe ka go lebanya ke Melawana ye, o ka se ke, gomme o dumela gore o ka se dumelele, wa hlohleletša, goba wa kgothaletša khamphani efe goba efe ya ka thoko go: (a) go fetoša, go lokiša, go fetolela, goba go hlama mešomo yeo e tšwago go Polatefomo; (b) go rekiša, go fa tumelelo, go aba, go abela, go hiriša, go hira, go adima goba go fetiša Polatefomo ka tsela e nngwe, goba go dira gore Polatefomo e hwetšagale go, goba go šomiša Polatefomo legatong la, khamphani efe goba efe ya ka thoko; (c) go diriša tshakatsheko efe goba efe, tshedimošo, diteng goba ditšweletšwa tše dingwe tšeo di tšweleditšwego ke goba go tšwa go Polatefomo legatong la, goba go direla, khamphani efe goba efe ya ka thoko) goba go akaretša tshakatsheko efe goba efe, tshedimošo, diteng goba ditšweletšwa tše dingwe go ditirelo goba ditšweletšwa tšeo o di fago khamphani efe go ba efe ya ka thoko; (d) go dira reverse engineering, decompiling, disassembling goba go leka ka tsela ye nngwe (i) Go fenyā, go efoga, go tlola, go tloša, go tima goba ka tsela ye nngwe go efoga mekgwa efe goba efe ya tšhireletšo ka Polatefomong, go akaretšwa ntle le mellwane, mokgwa ofe goba ofe wo bjalo wo o šomišwago go thibela goba go laola mošomo wa Polatefomo goba badiriši ba yona bao ba dumeletšwego goba (ii) go hwetša khoutu ya mohlodi goba dikgopolo tša motheo, di-algorithm, sebopego goba thulaganyo go tšwa Polatefomong; (e) go tloša, go fetoša goba go khupetša ditsebišo dife goba dife tša bong ka gare ga Polatefomo; (f) go dumelela mang le mang go tsena go Polatefomo yo a sa dumelelwago ka go lebanya ke Melawana ye; (g) go romela goba go tsenya tshedimošo efe goba efe yeo e kgopišago, yeo e sego ya molao goba e nngwe yeo e sa swanelago goba diteng go Polatefomo, go romela goba go tsenya tshedimošo efe goba efe goba diteng go Polatefomo yeo e ka dirago gore o be le maikarabelo a molao goba a bosenyi, goba go romela goba go tsenya tshedimošo efe goba efe go Polatefomo yeo o se nago le ditokelo tše di lekanego tša go e tsenya; (h) go tšea kgato efe goba efe yeo e beago tšhireletšo, tshapedišo goba tšhošetšo ye nngwe go tšhomišo ya maleba ya Polatefomo; (i) go aba phihlelelo go Polatefomo go motho ofe goba ofe goba setheo seo se tsenelago mekgwa ya kgwebišano ye e sego molaong goba ya boradia goba mekgwa efe goba efe ye mengwe yeo e thibetšwego ka fāse ga molao wo o šomago; goba (j) go dira goba go se dire ka tsela le ge e le efe yeo e lego mabapi le go diriša ga gago Ditirelo yeo e tlogo go dira goba e ka dirago gore Suvoda goba khamphani efe goba efe ya ka thoko e thulane le dipeakanyetšo le ge e le dife tša molao o šomago goba melao ya boitshwaro, goba dilaesense le ge e le dife tše dingwe goba tumelelo.
15. **Go baya leitlho.** Suvoda e na le tokelo ya go rekota, go baya leitlho goba go hlahloba mediro yeo e diregago ka goba go akaretša Polatefomo le/goba go nyakišiša tatofatšo efe goba efe ya gore mošomo ofe goba ofe wo o diregago ka goba wo o akaretšago Polatefomo ga o sepelelane le Melawana ye le melao ye e šomago. O ka se šitiše ka mo go sa kwagalego go beya leitlho goba go hlahloba dipuku, gomme o tla fa tshedimošo yeo e amanago le tšhomišo ya Polatefomo bjalo ka ge e kgopelwa ka mo go kwagalago ke Suvoda le yeo e nyakegago go tišetša go sepelelana le Melawana ye.
16. **Lefelo la Datha.** O dumela gore tshedimošo e tla bolokwa mafelong a fapa-fapanego a go boloka. Suvoda e tla boloka tshedimošo go ya ka melao le melawana ka moka yeo e šomago, go akaretšwa le melao ya tšhireletšo ya tshedimošo yeo e šomago.
17. **Tlhagišo ya Ditiisetšo.** Polatefomo e hwetšagala go wena “bjalo ka ge e le bjalo” le “bjalo ka ge e le gona”, ntle le dikemedi goba ditiisetšo, e ka ba tše di hlalošitšwego goba tše di akaretšwago. Ka tsela ya mohlala, ga re kgonthišetše, re emela goba re tišetša gore tšhomišo ya gago ya Polatefomo e tla ba yeo e sa šitišwego, yeo e lego nakong, yeo e šireletšegilego goba yeo e se nago diphošo. O dumela ka go lebanya gore go diriša ga gago, goba go se kgone go diriša, Polatefomo go ka diatleng tša gago. POLATEFOMO E HWETŠAGALA GO WENA “BJALO KA GE E LE BJALO” LE “BJALO KA GE E LE GONA”, NTLE LE DIKEMEDI GOBA DITISETŠO, E KA BA TŠE DI HLAŁOŠITŠWEGO GOBA TŠE DI AKARETŠWAGO. RE GANA DITISETŠO KA MOKA TŠE DI AKARETŠWAGO GOBA MAEMO, GO AKARETŠWA LE A GO REKIŠA, GO SWANELEGA BAKENG SA MORERO O ITŠEGO, GO SWARELELA, THAETLELE LE GO SE TSHELE MOLAO.
18. **Go lefelela ditshenyagalelo.** O tla šireletša, wa lefelela le go lokolla Suvoda le bahlankedi ba rena, balaodi, bašomi, bahlatlami le bao ba abetšwego ditshwanelo go tšwa go tahlegelo, ditshenyagalelo, ditshenyagalelo, melato le ditshenyagalelo (go akaretša ditshenyagalelo tša ramolao le ditshenyagalelo tša kgoro ya tshoko) tšeo di amanago le: (i) dikleime dife goba dife, melato goba ditshapedišo tšeo di tšwelelago go tšwa go goba tšeo di amanago le tirišo ya rena ya datha go ya ka Melawana ye; (ii) taelo efe goba efe ya khamphani ya ka thoko goba taelo ya semolao ya kgapeletšo goba tshapedišo yeo e nyakago datha; le(iii) go tlola ga gago Melawana ye goba go diriša ga gago Polatefomo, go akaretša, eupša go sa lekanyetšwe go, tirišo le ge e le efe ya diteng, ditirelo le ditšweletšwa tša Polatefomo goba tša Ditirelo ka ntle le ge di dumeletšwe ka go lebanya ka go Melawana ye, goba go diriša ga gago tshedimošo le ge e le efe yeo e hweditšwego go tšwa go Polatefomo goba Ditirelo.
19. **Go lekanyetšwa ga Boikarabelo.** GO FIHLA BOKGOLENG BJO BO DUMELETŠWEGO KE MOLAO, SUVODA, BAHLAHLAMI BA YONA LE/GOBA BA ABELWA, LE/GOBA YO MONGWE LE YO MONGWE WA BALAO DI BA RENA LE BA BONA KA GO LATELANA, BAHLANKEDI, BAŠOMI, BAEMEDI, BORAKONTRAKA, BAABI, BAABI BA DITIRELO GOBA BAABI BA DILAESENSE BA KA SEBE LE MAIKARABELO A KGOBALO EFE GOBA EFE, TAHLEGELO, KLEIMI, GOBA TSHENYO EFE GOBA EFE YE E LEBANYEGO, YE E SA LEBANYEGO, YA KOTLO, YE E KGETHEGILEGO, GOBA YA DITLAMORAGO YA MOHUTA OFE GOBA OFE, GO AKARETŠWA, KA NTLE LE GO LEKANYETŠA DIPOELO TŠE DI LAHLEGILEGO, LETSENO LEO LE LAHLEGILEGO, GO BOLOKWA GA TŠHELETE, TAHLEGELO YA DATHA, DITSHENYAGALELO TŠA GO TŠEELWA LEGATO, GOBA TSHENYO LE GE E LE EFE E SWANAGO, E KA BA E THEILWE KONTERAKENG, GO TORT (GO AKARETŠWA GO SE ŠETŠE), MAIKARABELO A TIILEGO GOBA KA TSELA YE NNGWE, GO TŠWA GO TŠHOMIŠO YA GAGO GOBA GO SE KGONE GO ŠOMIŠA POLATEFOMO, LE GE RE EEDITŠWE MABAPI LE GO BONA E SA LE PELE GA SE SE SWANAGO. BOIKARABELO BJA RENA BJO BOGOLO BJO BO AMANAGO LE TŠHOMIŠO YA GAGO YA GOBA GO SE KGONE GO ŠOMIŠA POLATEFOMO, GO TSHELA GA RENA DIPEELANO TŠE GOBA TABA EFE GOBA EFE YE NNGWE YEO E

TŠWELELAGO KA FASE GA YONA KE DI-DOLLAR TŠE SEKETE (\$1,000).

KA GO TSENA POLATEFOMONG, DIKAGARE TŠA SONA, LE DITIRELO LE GE E LE DIFE GOBA DILO TŠEO DI HWEDITŠWEGO KA POLATEFOMO, O KWEŠIŠA GORE O KA BA O TLOGELA DITOKELO MABAPI LE DITLELEIMI TŠEO KA NAKO YE DI SA TSEBJEGO GOBA TŠEO DI SA BELAETŠEGO, GOMME GO YA KA GO TLOGELA DITOKELO GO GO BJALO, O AMOGELA GORE O BADILE LE GO KWEŠIŠA, GOMME KA FAO O TLOGELA KA GO LEBANYA, MEHOLA YA KAROLO YA 1542 YA MOLAO WA SETŠHABA WA CALIFORNIA, LE MOLAO OFE GOBA OFE WO O SWANAGO WA MMUŠO OFE GOBA OFE GOBA TIKOLOGO, WO O BOLELAGO GORE: “GO LOKOLLWA KA KAKARETŠO GA GO ATOLOGELE GO DITLELEIMI TŠA GORE MOADIMIŠI GOBA MOTHYO YO A LOKOLLAGO A SA DI TSEBEGO GOBA A GONONELAGO GORE DI GONA LEGATONG LA GAGWE KA NAKO YA GO PHETHAGATŠA GO LOKOLLA LE GORE, GE NKABE A BE A DI TSEBA, DI BE DI TLA KGOMA THWII GO RAROLLA GA GAGWE LE MOADIMIŠI GOBA MOTHYO YO A LOKOLLWAGO.”

SE SE BOLETŠWEGO KA MO GODIMO GA SE AME MAIKARABELO AFE GOBA AFE AO A KA SE KEGO A KGAPHELWA KA NTLE GOBA GO LEKANYELETŠWA KA FASE GA MOLAO WO O ŠOMAGO.

20. **Go Lokollwa le Kgwerano ya Go Se Sekiše.** O LOKOLLA KA MO GO FELETŠEGO LE KA MO GO SA FELEGO LE GO TLOGELA SUVODA, BAHLAHLAMI BA RENA LE BAABI, LE YO MONGWE LE YO MONGWE WA BALAOADI BA RENA LE BA BONA KA GO LATELANA, BAHLANKEDI, BAŠOMI, BAEMEDI, BORAKONTRAKA, BAABI, BAABI BA DITIRELO GOBA BAABI BA DILAESENSE LE BAO BAŠOMI (YO MONGWE LE YO MONGWE, “MOKGATLO WO O LOKOLOTŠWEGO”, LE KA KAKARETŠO, “MEKGATLO YE E LOKOLOTŠWEGO”) GO TŠWA GO DITAHLEGELO DIFE GOBA DIFE LE KA MOKA, TSHENYO, DITLELEIMI (GO AKARETŠWA EUPŠA E SEGO FELA DITLELEIMI TŠA GO SE ŠETŠE), DINYAKWA, MELATO, DITSHENYEGELO, LE MAIKARABELO AFE GOBA AFE A MANGWE A MOHUTA OFE GOBA OFE, A GOBA GO MOTHYO OFE GOBA OFE YO MONGWE, KA GO LEBANYA GOBA KA GO SE LEBANYE TŠEO DI TŠWELELAGO GOBA MABAPI LE TŠHOMIŠO YA GAGO GOBA GO SE KGONE GO ŠOMIŠA POLATEFOMO, LE GE E LE KA LEBAKA LA GO SE ŠETŠE, TIRO YA GO HLOKA TOKA, GO TLOGELWA, GOBA MOLATO WO MONGWE WA MOKGATLO WO O LOKOLOTŠWEGO. O DIRA KGWERANO YA GO SE DIRE GOBA GO TLIŠA TLELEIMI EFE GOBA EFE YE BJALO KGAHLANONG LE MOKGATLO OFE GOBA OFE WO O LOKOLOTŠWEGO, GOMME WA LOKOLLA LE GO LOKOLLA KHAMPHANI LE MEKGATLO YE MENGWE KA MOKA YEO E LOKOLOTŠWEGO KA MAIKARABELO KA FASE GA DITLELEIMI TŠE BJALO.
21. **Kgetho ya Molao.** Melawana ye le go diriša ga gago Polatefomo go tla laolwa le go hlathollwa go ya ka melao ya Commonwealth of Pennsylvania (USA), ka ntle le go bolela ka melao ya motheo ya thulano ya melao yeo e šomago.
22. **Tumelelano ya go Rarolla Diphapano.**
- Wena le rena re dumelelana ka go lebanya gore ngangišano le ge e le efe yeo e amanago le Melawana ye goba go diriša ga gago Polatefomo e tla romelwa feela go boahlodi ka tlase ga taolo ya JAMS, ka go diriša melao ya JAMS ya boahlodi yeo e nolo fadišwego, <https://www.jamsadr.com/rules-streamlined-arbitration> (go “Rarolla Diphapano”). Go Rarolla Diphapano go tla swarelwa ofising ya JAMS kua Philadelphia, Pennsylvania (USA). Dikahlolo di ka phethagatšwa kgorong le ge e le efe ya tsheko lefaseng yeo e nago le matla a taolo ditabeng tše bjalo. GO FIHLA BOKGOLENG BJO BO TLETŠEGO BJO BO DUMELETŠWEGO KE MOLAO WO O ŠOMAGO: (i) WENA LE RENA RE TLOGELA TOKELO EFE GOBA EFE YA TSHEKO KE JURI BAKENG SA NGANGIŠANO YEO E AMANAGO LE MELAWANA YE GOBA TŠHOMIŠO YA GAGO YA POLATEFOMO; GOMME (ii) WENA LE RENA RE DUMELELANA GORE GA GO MOKGAHLO WO O TLAGO GO TLIŠA MOLATO OFE GOBA OFE, KGATO, TSHEPEDIŠO GOBA TLELEIMI YA MOHUTA OFE GOBA OFE YEO E LEGO MABAPI LE MELAWANA YE GOBA TŠHOMIŠO YA GAGO YA POLATEFOMO KGAHLANONG LE MOKGATLO WO MONGWE BJALO KA MOGAŠI GOBA LELOKO LA SEHLOPHA KA TSHEPEDIŠONG EFE GOBA EFE YEO GO THWEGO E DIRILWE, YA KOPANELO, GOBA YA MOEMEDI.
 - Ke fela ge Mošomiši e le “moreki” (go ya ka moo go hlalošitšwego ka tlase) moo melawana ye e latelago e tla šoma gape go Rarolleng Diphapano: (i) kgopelo e nngwe le e nngwe yeo e welago ka gare ga tikologo ya bolaodi bja kgoro ya tsheko ya dikgopelo tše nnyane e ka tlišwa kgorong ya tsheko ya dikgopelo tše nnyane. Gore go se be le pelaelo, ditheleimi tše dingwe ka moka di tla romelwa go Rarolleng ga Diphapano; (ii) dikahlolo ka moka tseo di lego gona ka fase ga melao ya federale, ya mmuso goba ya selegae ye e šomago di tla ba gona ka go Rarolleng Diphapano; (iii) Moahlodi e tla ba mokgahlo wo o sa tšee go lehlakore gomme moreki a ka kgatha tema mo tshepedišong ya go kgetha moahlodi; (iv) go Rarolla Diphapano go ka diriwa ka bidio goba lefelong leo le lego kgauswi le lefelo la bodulo la moreki; (v) Mabapi le ditshenyagalelo tša go Rarolla Diphapano, ge moreki a thomiša go Rarolla Diphapano, tefo e nnoši yeo e nyakegago go lefelwa ke moreki ke \$250. Ditshenyagalelo tše dingwe ka moka tša go Rarolla Diphapano di swanetše go lefelwa ke rena, go akaretšwa le Tefo ya JAMS Case Management e nngwe le e nngwe le ditshenyagalelo ka moka tša mošomo tša ditirelo tša moahlodi; (le ge e le gore lehlakore le lengwe le le lengwe le tla rwala ditshenyagalelo tša lona tša molao). Ge re thoma go Rarabolla Diphapano, re tla lefelela ditshenyagalelo ka moka tšeo di tswalanago le go Rarabolla Diphapano; le (vi) go utollwa ga tshedimošo yeo e sego ya sephiri yeo e lego mabapi le phapano go tla dumelelwa. Bakeng sa merero ya Melawana ye, “Moreki” o tla ra motho yo a nyakago goba a hwetšago dithoto goba ditirelo dife goba dife, kudukudu

bakeng sa merero ya lapa la motho ka noši goba ya lapa, go akaretšwa le go reka ka sekoloto go go amanago le ditheko tše bjalo, goba go reka ga panka ya motho ka noši.

23. **Kabelo.** Melao ye e tla šireletša go hola le go tlema mahlakore a, bahlatlami ba wona le bao ba abelwago ba dumeletšwego. O ka se abe Tumelelano ye ntle le tumelelo ye e ngwadilwego ya Suvoda. Re ka abela motho le ge e le ofe goba mokgatlo tokelo le ge e le efe ya rena goba ra abela motho le ge e le ofe goba mokgatlo o mongwe le o mongwe boikarabelo le ge e le bofe bjo bo lego ka tlase ga Melawana ye.
24. **Go kgaotša.** Ge e le gore peakanyetšo efe goba efe ya Melawana ye e tšewa ke bolaodi bja maleba gore e kgahlanong le molao, peakanyetšo e tla fetošwa ke kgorotshoko le go hlathollwa gore e be ye kaone go phethagatša maikemišetšo a peakanyetšo ya mathomo go fihla bokgoleng bjo bo dumeletšwego ke molao, gomme di peakanyetšo tše di šetšego tša Tumelelano ye di tla dula di šoma.

Go fedišwa. Phihlelelo ya gago go Polatefomo e tla fedišwa ge go fela goba go fedišwa go ngwadišwa ga Moreki go Polatefomo. Go oketša moo, go fihlelela ga gago Polatefomo go ka fedišwa pejana ke Moreki goba rena, ka lebaka le ge e le lefe goba ka ntle le lebaka. Ka ge seo se boletšwego, mabaka a tlwaelegilego ao ka ona re ka fedišago goba ra emiša phihlelelo ya gago go Polatefomo a akaretša, ntle le go lekanyetša, go roba ga gago Melawana ye, go se itshware gabotse ga gago, goba ka baka la tiragalo ya tšhireletšo, ya go šoma, ya boikarabelo goba tšhošetšo e nngwe yeo e tswalanago le go šoma ga Polatefomo.

25. **Melawana Ye E Šomago Go Bareki Ba New Jersey.** Ga go na peakanyetšo ka gare ga Melawana ye yeo e tla šomišwago go moreki ofe goba ofe ka New Jersey ge e le gore peakanyetšo e lekanyetša ditokišo tša (i) go se šetše, (ii) ditlame tša boikarabelo bja ditšweletšwa, (iii) melao ya ditshenyagalelo tša kotlo, (iv) Melawo ya Kgwebišano ya go swana ya New Jersey, goba (v) go palelwa ke go šireletša ka mo go kwagalago kgahlanong le tsheny yeo e bakwago ke ditiro tše itšego tša bosenyi tša dikhamphani tša ka thoko (mohl., go šwahlela di khomphutara le go utswetšwa boitsebišo). Di peakanyetšo tša Melawana ye mabapi le go se akaretšwe goba go lekanyetša tsheny ye e itšego ga di šome ka New Jersey mabapi le tsheny ya molao, tsheny ya kotlo, tahlegelo ya datha, le tahlegelo goba tsheny ya thoto. Suvoda o na le ditshwanelo ka moka, ditšhireletšo le dithibelo tseo di dumelelwago ka tlase ga melao ya New Jersey le ka tlase ga melao ya naga yeo o dulago go yona.
26. **Tumelelano ka Moka.** Melawana ye, gotee le Tsebišo ya Sephiri ya rena, e bontšha tumelelano ka moka magareng ga rena le wena mabapi le taba ya yona, gomme e tšeela legato dipoledišano ka moka tša nakong e fetilego tša go ngwalwa goba tša molomo, ditlamo le dingwalwa. Ga go na dikholofetšo, go emela, go kwana, ditišetšo le ditumelelano tseo di dirilwego ke mahlakore a mangwe ka ntle le ge go boletšwe ka mo. Ga go na phetogo goba tokišo ya Melawana ye yeo e tla bago le mohola ka ntle le ge e ngwadilwe gomme ya saenwa ke moemedi yo a dumeletšwego wa rena le wa gago.

E Mphafaditšwe la Mafelelo: Lwetse 1, 2025

TSEBISO YA SEPHIRI YA SUVODA

E Mphafaditšwe la Mafelelo: Lwetse 1, 2025

Suvoda LLC le dikhamphani tseo di dirišanago le yona (“**Suvoda**,” “**Greenphire**,” “**re**,” “**rena**,” goba “**ya rena**”) di hlomphe sephiri sa gago. Tsebišo ye ya sephiri (“**Tsebišo**”) e hlaloša tšhepedišo ya tshedimošo ya motho (yeo e hlalošitšwego ka mo tlase) yeo e filwego, e kgoboketšwego, goba e utolotšwego re be re fana ka ditšweletšwa goba ditirelo tša rena go wena, go akaretšwa, eupša e sego fela, ditšweletšwa le ditirelo tše amanago tša Interactive Response Technology ya Suvoda (“**IRT**”), eConsent, Scheduling, Greenphire Travel, Electronic Clinical Outcomes Assessment(s) (“**eCOA**”), Greenphire Patient Payments, Budgeting and Benchmarking, and Site Payments (ka moka, “**Ditirelo**”). Mabapi le Ditirelo, o ka fiwa gape phihlelelo go sedirišwa, SIM card goba didirišwa tše dingwe tša go šoma (“**Didirišwa**”).

Tsebišo ye gape e hlaloša ditshwanelo tseo o ka bago le tšona ka tlase ga melao e šomago. Hle bala Tsebišo ye ka kelohloko go kwešiša melawana le mekgwa ya rena mabapi le Tshedimošo ya Motho ka Noši ya gago le gore re tla e swara bjang. Ge e ba o nyaka tsebišo ye ka mekgwa wa go e taonelouta goba wa go hwetšagala (ka mongwalo o mogolo) hle [tobetsa mo](#) goba ikgokaganye le rena go privacy@suvoda.com.

Tshedimošo ya Motho ka Noši Yeo re e Kgoboketšago

Re kgoboketša dihlopha tše mmalwa tša Tshedimošo ya Motho ka Noši go tšwa go le mabapi le badiriši ba Polatefomo ya rena le Ditirelo (“wena”). “**Tshedimošo ya Motho ka Noši**” ra tshedimošo yeo e go hlaolago ka tsela ya moswananoši, yeo e go tswalanyago le wena, yeo e go hlalosago goba yeo e ka go kgokaganyago le wena goba ya go go tswalanya le wena. Dihlopha tša tshedimošo ya motho ka noši yeo re e kgoboketšago di ka akaretša:

- *Tshedimošo ya go ikgokaganya* - Ge e ba o romela kgopelo, o ingwadišetša akhaonte goba o nea tshedimošo go goba ka Polatefomo ya rena goba

Ditirelo, re ka kgoboketša tshedimošo ya gago ya go ikgokaganya go akaretša leina la gago, leina la mošomiši, phasewete, aterese ya poso, aterese ya imeile, leina la khamphani, maemo a mošomo, nomoro ya mogala, nomoro ya fekse, nako ya lefelo le diteng tša melaetša le ge e le efe yeo o re romelago yona.

- *Tshedimošo ya go Diriša/Tsena go Akhaonto* - Ge o diriša Ditirelo tša rena, re ka kgoboketša le go boloka tshedimošo (yeo e swanago le “di-log”) mabapi le go diriša ga gago Ditirelo, go akaretša le ditiro le ge e le dife tšeo o di dirago mabapi le Dinyakišišo tšeo o nago le phihlelelo go tšona. Go oketša moo, re ka ngwala ka go itiragalela tshedimošo, go akaretša le aterese ya gago ya Internet Protocol (“Aterese ya IP”), lefelo la sedirišwa sa gago, mohuta wa sedirišwa le bešene, mohuta wa tšepedišo ya go šoma, histori ya go bala, letšatšikgwedi le nako ya lefelong leo, maemo a betri ya sedirišwa, maitekelo a go tsena, mohuta wa sedirišwa, maina a domain ao a amanago le mofani ka tirelo wa gago wa inthanete, go bala go tšwa go didirišwa tše di šomago (go swana le maemo a swikiri ya madi, ka mohlala), le tsebišo e nngwe le e nngwe yeo e lego mabapi le tirišano ya gago le Ditirelo tša rena.
- *Tshedimošo ya go Boledišana* - Re ka kgoboketša Tshedimošo ya Motho yeo e lego ka gare ga dikgokagano tša gago le rena ka e-meile, go boledišana, mekero ya ditaba, ka mogala goba ka tsela e nngwe, go akaretša le ka go diriša bohlae bja maitirelo, gomme mabakeng a mangwe re ka diriša baabi ba ditirelo ba ka thoko go dira bjalo. Moo go dumeletšwego ke molao o šomago, re ka kgoboketša le go boloka direkoto tša megala le dipoledišano le baemedi ba rena, goba bašomi ka molaetša, poledišano, ka poso goba ka tsela e swanago.
- *Tshedimošo ya Teko ya Kalafo* - Re ka kgoboketša Tshedimošo ya Motho mabapi le tirišo ya Ditirelo tša rena le taolo ya diteko tša kalafo, go akaretša leina la gago, leina la gago la pele, ditlhaka tša pele, aterese ya e-mail, aterese, nomoro ya mogala, leleme, nomoro ya tšhireletšo ya leago goba nomoro e nngwe ya boitsebišo ya mmušo, leina la mošomiši, phasewete, dikarabo tša dipotšišo tša tšhireletšo, nomoro ya pukwana ya bosepedi, seswantšho le letšatšikgwedi la go fela, bong, tumelelo ya bodulo, bodudi le naga yeo e e ntšhitšego, letšatšikgwedi le naga ya matswalo, tshedimošo yeo e amanago le maphelo, tshedimošo ya leabela, Mokgwa wa go Hlaola Nyakišišo, tshedimošo ka ga khalentara, matšatšikgwedi le dinako tša dikopano, le tshedimošo e nngwe yeo e amanago le diketelo tša Bakgathatema le Bakgathatema, go akaretšwa nomoro ya tlhahlobo, nomoro ya boitsebišo ya Mokgathatema goba nomoro ya sehlophathuto le maemo), tshedimošo yeo e amanago le kabo ya diokobatši, tshedimošo yeo e amanago le dikgopelo tša dilošistikiki (go akaretšwa dintlha tša tirelo le dinomoro tša go fofa gantši goba dinomoro tše dingwe tša meputso), tshedimošo yeo e amanago le tumelelo go akaretšwa le ditshwaotshwao tša molwetši le mohlokomedi, le tshedimošo yeo e amanago le le/goba yeo e filwego go arabela ditekolo tša dipelo tša kalafo (go akaretšwa le tshedimošo yeo e amanago le boleng bja bophelo ge go tšewa karolo go teko ya kalafo).
- *Tshedimošo ya tša Ditšhelete* - Ge o šomiša ditirelo tša rena, re ka kgoboketša tshedimošo ya ditšhelete, go akaretšwa ka sedirišwa sa rena sa go lefa sa motho wa boraro, go nolofatša ditefelo, go swana le nomoro ya akhaonto ya panka, nomoro ya karata ya go tšhela tšhelete, mohuta, le letšatšikgwedi la go fela ga nako, tsebišo yeo e lego mabapi le dikoloto tša karata ya gago ya mokitlana le ditefo tšeo di sa lefelelwago, karata ya boitsebišo ya motšhelo, karata ya boitsebišo ya motho yo a lefago, nomoro ya gago ya tšhireletšo ya leago le diswantšho tša dirasiti tša gago tša go lefelela tšhelete.

Ge o sa nee tshedimošo efe goba efe ya se, goba ge re sa kgone go e kgoboketša ka lebaka lefe goba lefe, re ka no se kgone go go fa Ditirelo.

Kamoo re Kgoboketšago Tshedimošo ya Motho ka Noši

- *Ka go Lebanya go Tšwa go Wena* - e kgoboketša Tshedimošo ya Motho ka noši yeo o re neago yona ka go lebanya, ka mohlala, ge e ba o kgetha go ikgokaganya le rena, go kgopela tsebišo go rena, go ingwadišetša go amogela ditaba tše di mpshafatšwago goba go diriša Polatefomo ya rena goba Ditirelo ka tsela e nngwe.
- *Go Tšwa go Dikhamphani Tša ka Thoko* - Re ka kgoboketša Tshedimošo ya Motho go tšwa go dikhamphani tša ka thoko, go akaretša eupša go sa lekanyetšwe go Bareki le badirišani ba tšona le ba rena ba kgwebo, baabi ba tša tšhekatsheko ya tshedimošo, baabi ba didirišwa tša megala, baabi ba ditirelo tša Inthanete goba tša megala, baabi ba ditlabakelo tša megala.
- *Ka Thekinolotši ya go Latela Dilo Inthaneteng* - Re šomiša dikhukhi le thekinolotši ye e swanago ka ditšweletšweng tše itšego go kgoboketša tshedimošo ya motho ka go itiragalela ge o dutše o diriša Polatefomo ya rena. Bakeng sa tsebišo e oketšegilego mabapi le go diriša ga rena dithekinolotši tše, bona *Pholisi ya Dikhukhi le Thekinolotši ya go Latela*.

Kamoo re Dirišago Tshedimošo ya Motho ka Noši ka Gona

Go fihla bokgoleng bjo bo dumelelwago ke molao o šomago, re diriša Tshedimošo ya Motho ka noši:

- *Go nea le go dira gore Ditirelo tša rena e be tša motho ka noši*, bjalo ka go thekga dithulaganyo tša diteko tša nyakišišo, go šoma goba go phethagatša ditaelo tša dikarata, go fa ditsebišo tša go kgorometša, melaetša ya tsebišo, le melaetša ya datha, go laola ngwadišo ya leswao, go šoma ditefelo, go aba tirelo ya bareki, go hlokomela goba go hlokomela diakhaonto, go aba ditšhelete, go netefatša tshedimošo ya bareki, go hloma le go boloka direkoto tša kgwebo, go lekola go swanelega, le go dira goba go fana ka ditirelo tša go swana. Ge e le gore Didirišwa ke karolo ya Ditirelo, re ka šomiša le go abelana ka leina la gago le tshedimošo ya kgokagano yeo o re fago yona le batho ba boraro gore re kgone go go romela Didirišwa tšeo di swanetšego go

šomišwa nyakišišong. Go tlaletša moo, re ka diriša le go fana ka tshedimošo mabapi le tirišo ya Didirišwa go dikhamphani tša ka thoko go ya ka moo go nyakegago gore re kgone go fana ka Ditirelo le/goba Didirišwa, go akaretša ntle le go lekanyetša, histori ya go bala, software le dipeakanyo tša Didirišwa, le tshedimošo yeo e tšweleditšwego ke Didirišwa.

- *Go hloma ditsela tša go hlahloba*, go akaretša le go latedišiša mediro ya gago ka gare ga Ditirelo. Mediro ya gago ka gare ga Ditirelo e ka swawa ka leina la gago la mošomiši goba nomoro ya boitsebišo ya mošomiši, leina la gago la pele le la mafelelo, gomme di tla tswalanywa le wena go latedišiša mediro ya gago ka gare ga Ditirelo (“Tsela ya go Hlahloba”). Tshedimošo ye e tla bolokwa ke rena gaešita le ka morago ga ge akhaonto ya gago e phumotšwe goba nyakišišo yeo o bilego le karolo go yona e feditšwe. Tshedimošo ye e ka abelanwa, gammogo le tshedimošo ye nngwe mabapi le Nyakišišo, le Mothekgi le/goba dikhamphani tše dingwe tša ka thoko, go akaretša le balaodi ba taolo, go ya ka ditaelo tša Mothekgi, go phethagatša ditlamego tša rena tša kontraka le/goba go ya ka dinyakwa tša taolo. Hle bona karolo ya **“Re boloka tshedimošo ya gago ya motho ka noši nako ye kaakang”** ka fase bakeng sa tshedimošo e oketšegilego.
- *Go kaonafatša le go hlokomela Ditirelo tša rena*, go akaretša go kwešiša le go sekaseka ka moo badiriši ba dirišanago le Ditirelo tša rena, go lekanya kgahlego ya badiriši ka Ditirelo tše itšego goba go šoma ga tšona, go kgopela ditshwaotshwao ka Ditirelo tša rena le go rarolla mathata.
- *Ka baka la nyakišišo le tlhabollo ya ka gare*, go swana le go leka, go kgonthiša le go kaonafatša boleng bja Ditirelo tša rena goba go hlama tše mpsha.
- *Bakeng sa go boledišana le wena*, go swana le go araba dipotšišo tša gago le ditshwayotshwayo, go go tsebiša ka diphetogo go Ditirelo tša rena, go akaretšwa ka tšhomišo ya bohlae bja maitirelo le go romela Badiriši ba Bareki didirišwa tša papatšo ka ga Ditirelo tša rena, go akaretšwa ka mokgwa wa elektroniki go swana le di-imeile. Hle ela hloko gore re ka šomiša aterese ya imeile goba nomoro ya mogalathekeng yeo o e fago go go romela ditsebišo tšeo di amanago le Nyakišišo yeo o e fihlelelago goba yeo o tšeago karolo go yona. Ditsebišo tše di romelwa ka kgopelo ya Mothekgi. Ge e ba o nyaka go kgaotša go amogela ditsebišo tšeo, hle ikgokaganye le Mothekgi ka go lebanya. Ka mabaka a molao, a tšhireletšo, goba polokego, go swana le go šireletša polokego ya rena le ya badiriši ba rena, thoto, goba ditokelo; go obamela dinyakwa tša molao le tša taolo; go gapeletša melawana ya rena, maemo, le melawana; go utolla, go thibela, le go arabela ditiragalo tša tšhireletšo; le go šireletša kgahlanong le modiro o mobe, wa boradia, wa bofora goba wo o sego molaong.
- *Bjalo ka karolo ya kgwebišano ya kgwebo*, go swana le mabapi le thekišo ya karolo goba dithoto tša rena ka moka goba kgwebo, go hwetša karolo goba ka moka ga kgwebo ye nngwe goba dithoto tša kgwebo ye nngwe, goba kgwebišano ye nngwe ya kgwebo, go akaretšwa le go phuhlama.
- *Go phethagatša morero o mongwe le o mongwe woo o o fago*, go akaretšwa merero yeo e hlalositšwego ge o fana ka tshedimošo goba o fa tumelelo ya gago.

Kamoo Re Utollago Tshedimošo Ya Motho Ka Noši Ka Gona

Re ka utolla tshedimošo ye e kgobokeditšwego ka ga badiriši ba rena, le tshedimošo yeo e sa hlaolego motho ofe goba ofe, ntle le thibelo.

Re ka utolla Tshedimošo ya Motho ka Noši ya gago ka tumelelo ya gago goba ka tlase ga maemo a latelago:

- *Bašomedi le bašomi ba bangwe* – Re ka abelana Tshedimošo ya Motho ka Noši le bašomi ba rena le bašomi ba bangwe (go swana le borakotraka) bao ba nago le tlhokego ya go tseba tshedimošo ka mabaka a kgwebo ya rena.
- *Balekane* – Re ka abelana ka Tshedimošo ya Motho ka Noši ka gare ga lapa la rena la dikhamphani bakeng sa bona le merero ya rena ya kgwebo le papatšo, go akaretša papatšo yeo e nepišitšwego le go boledišana le wena mabapi le tirišo ya gago ya Ditirelo, ditaba tša tlhokomelo, le go go fa tshedimošo ka ga Ditirelo tšeo re naganago gore di ka go kgahla.
- *Baabi ba Ditirelo* – Re utolla Tshedimošo ya gago ya Motho ka noši le baabi ba ditirelo/bakotraka bao re ba dirišago go thekga kgwebo ya rena, go akaretša eupša go sa lekanyetšwe go, balekane bao ba thušago ka tša maeto le bao ba šomago ka tša dilotšistiki, bao ba sepedišago dikoloi tša go sepedišana, bao ba abago tshedimošo ya go sekaseka, bao ba abago mafelo a go boloka diwepsaete le bao ba abago ditheknolotši tše dingwe.
- *Balekane ba Kgwebo* – Re ka utolla Tshedimošo ya Motho ka Noši le balekane ba kgwebo bao ba botegago.
- *Mekgatlo yeo e Dirago Diteko tša Kalafo* – Ge o le motšeararolo wa diteko tša kalafoi goba mohlokomedi wa motšwasehlabele wa teko ya kalafo, re ka abelana ka tshedimošo ya gago ya motho ka noši mabapi le taolo ya diteko, go akaretšwa le mafelo a diteko, maloko a bašomi ba lefelo, bathekgi le bao ba šomago legatong la bathekgi, go akaretšwa mekgatlo ya dinyakišišo tša konteraka.
- *Mekgatlo ya tša Ditšhelete* – Ge e le gore go diriša ga gago Ditirelo go nyaka gore o lefelelwe, go swana le ge o le Motšeararolo tekong ya tša kalafo, re ka abelana ka Tshedimošo ya gago ya Motho ka o tee ka o tee le dihlongwa tša ditšhelete le dihlopha tše di amanago le wena gore re go fe ditafelo tše, go akaretša le bao ba šomago ka dikarata, bao ba neago dikarata tše dingwe, le bao ba neago ditirelo tša go kgonthiša gore bareki ba gago ke bomang.
- *Mekgatlo ya Taolo* – Re ka utolla Tshedimošo ya Motho ka noši ge e kopane le tlahlabo yeo e dirwago ke Lefapha la Taolo ya Dijo le Dihlare-tagi goba mekgatlo o mongwe wa taolo.
- *Tlamo ya Molao goba Mabaka a Polokego* – Re ka utolla Tshedimošo ya Motho go motho wa boraro ge re na le tumelo ye botse ya gore go utollwa ga Tshedimošo ya Motho go a nyakega go (a) kgotsofatša goba go obamela dinyakwa tša molao, molawana, tshepetšo ya semolao, goba kgopelo ya mmušo ye e gapeletšegago, (b) go gapeletša goba go nyakišiša ka kgonagalo ya tlolo ya dipeelano goba tumelelano efe goba efe yeo o nago le yona le

rena, (c) go lemoga, go thibela goba go arabela ka tsela e nngwe go boradia, tšhireletšo goba dipelaelo tša tša setegeniki, (d) go thekga mešomo ya go lekola le ya go latela, goba (e) go šireletša ditokelo, thoto goba polokego ya Suvoda, badiredi ba yona le bareki, goba setšhaba kgahlanong le go gobatšwa.

- *Kopanyo goba Phetogo ya Taolo* – Re ka utolla Dintlha tša Motho go batho ba boraro ge go nyakega ge e ba re akaretšwa go kopanyo, go reka, goba kgwebišano efe goba efe ye nngwe yeo e akaretšago phetogo ya taolo kgwebong ya rena, go akaretšwa eupša e sego fela, go phuhlama goba tshepedišo ye e swanago. Moo go nyakegago ka molao, re tla go tsebiša pele ga go utollwa mo go bjalo.
- *Go Gonngwe* – Re ka utolla Tshedimošo ya Motho go batho ba boraro ge e kgopelwa ka go lebanya ke wena goba ge o dumeletše seo, goba bakeng sa merero yeo o re utolletšego tshedimošo ya gago go ya ka moo go bontšhitšwego ka nako le lefelo la go utolla (goba go ya ka moo go bego go le molaleng ka nako le lefelo la go utolla).

Dikhukhi le Thekinolotši e Nngwe ya go Latela

Rena le bao ba re neago ditirelo re ka diriša dikhukhi le ditheknolotši tše di swanago go kgoboketša tsebišo ya mabapi le go diriša ga gago Polatefomo ya rena le go diriša ga gago sedirišwa seo o se dirišago. Ditheknolotši tše re di dirišago bakeng sa go kgoboketša tsebišo ye ka tsela e itiragelago di ka akaretša dikhukhi le di-web beacon tše di re dumelelago go kgonthišetša go boteaga ga tshepedišo le go boteaga ga seva le go tšweletša dipalopalo tša go tuma ga dikagare tše itšego. Re šoma ka tshedimošo yeo e kgobokeditšwego ka ditheknolotši tše bjalo, tše di ka akaretšago goba tša kopanywa le Tshedimošo ya Motho ka Noši, go thuša go šoma ga dikarolo tše itšego tša Polatefomo ya rena, go kaonefatša phihlelo ya gago ka go dira gore e be ya motho ka o tee, le go re thuša go kwešiša gakaone dika tša Polatefomo ya rena tše wena le badiriši ba bangwe le nago le kgahlego kudu ka tšona.

- **Go Gokagana le Badiriši:** Re kaonefatša ditirišano tša rena le bareki ka go ba nea dika tše bjalo ka diprosesa tša go lefelela go nolofatša ditefelo tša Inthaneteng. E nngwe le e nngwe ya ditlhagišo tše laolwa ke dipeelano, maemo le dipholisi tša mofani ka tirelo wa motheo.

Google Analytics: Bakeng sa go ithuta ka mo go oketšegilego mabapi le kamoo Google e dirišago datha ka gona, etela [Pholisi ya Sephiri ya Google](#) le letlakala la Google go “[Kamoo Google e dirišago tshedimošo go tšwa go Polatefomo goba di-app tše di dirišago ditirelo tša rena](#)”. O ka taonelouta [Google Analytics Opt-out Browser Add-on](#) bakeng sa sephephediši se sengwe le se sengwe sa wepe seo o se dirišago, eupša se ga se thibele tšhomišo ya didirišwa tše dingwe tša ditshekatsheko. Bakeng sa go ithuta ka mo go oketšegilego ka dikhukhi tša Google Analytics, e ya go [Dikhukhi tša Google Analytics go Diwepusaete](#).

Go Rekiša goba go Abelana Tshedimošo ya Motho ka Noši – Le ge re sa rekiše Tshedimošo ya Motho ka Noši bakeng sa tefo ya tšhelete, re abelana ka Tshedimošo ya Motho ka Noši bakeng sa mehola e mengwe yeo e ka tšewago e le “thekišo” goba “go abelana” ka tlase ga melao ya go fapafapana ya tšhireletšo ya tshedimošo, ka gobane ka dinako tše dingwe di hlalošwa ka bophara go akaretša ditiro tša go swana le go aba dipapatšo tše di theilwego go kgahlego diwepesaeteng goba go dumelela batho ba boraro go amogela tshedimošo e itšego, go swana le dikhukhi, aterese ya IP le/goba boitshwaro bja go bala. Ka go swana re tsenela papatšo ye e theilwego godimo ga kgahlego ge re šomiša datha ka ga mediyo ya gago Polatefomong ya rena go go hlankela dipapatšo go diwepesaete tše di nago le mong goba di laolwago ke dikhamphani tša ka thoko. Ke ka gare ga seemo se gore re file dinetweke tša papatšo, baabi ba ditshekatsheko tša data, dinetweke tša leago, le diforamo tša go abelana ka bidio tše di nago le tshedimošo ya motho ka noši go swana le aterese ya gago ya IP, tshedimošo ka ga sedirišwa, tshedimošo ka ga Internet le ditiro tše dingwe tša neteweke ya elektroniki, le tshedimošo ka ga lefelo la go ba gona mo dikgweding tše lesomepedi tša go feta.

Tobetsa mo go sekaseka [Pholisi ya Dikhukhi](#).

Nako Yeo re Bolokago Tshedimošo ya Gago ka Yona

Re boloka tshedimošo ya gago nako ye telele yeo e nyakegago: (i) go swara kgwebo le bareki; (ii) go phethagatša merero yeo e hlalošitšwego Tsebišong ye; le (iii) go obamela ditlamo tša rena tša molao le tša taolo, go rarolla dingangišano, le go gapeletša ditumelelano dife goba dife.

Ditekanyetšo tše re tlogo di šomiša go bona gore o swanetše go boloka Tshedimošo ya Motho ka Noši ya gago nako ye kaakang di akaretša mohuta wa kamano ya rena ya kgwebo le wena; ditokelo tša rena tša molao, ditlamego le dinyakwa tša go boloka; le ge e ba re na le morero wa kgwebo wo o tšwelago pele wa go boloka Tshedimošo ya gago ya Motho ka Noši, go swana le go boledišana le wena ka Ditirelo tše di tšwelago pele goba tše di ka bago gona tše o di kgopetšego.

Hle ela hloko gore re tla boloka tsela ya go Hlahloba ka moo go nyakegago go phethagatša ditlamo tša rena tša molao, tša taolo, goba tša kontraka. Maamong ao, tshedimošo ya motho e tla arolwa go lekanyetša tshepedišo ya datha gomme tshedimošo ya motho e tla bolokwa go obamela ditlamo tše di swanetšego tša molao, tša taolo, goba tša kontraka.

Dilinki tša Diwepesaete tša Dikhamphani tša ka Thoko

Ga re na boikarabelo bja mekgwa yeo e dirišwago ke diwepesaete le ge e le dife goba ditirelo tšeo di kgokaganego le Polatefomo ya rena goba tšeo di tšwago go yona, go akaretša le tsebišo goba dikagare tšeo di lego go tšona. Re go kgothaletša gore o nyakišise le go botšiša dipotšišo pele o utollega batho ba boraro Tshedimošo ya Motho ka Noši, ka ge Tshedimošo ya Motho ka Noši le ge e le efe yeo e utolotšwego e tla swarwa go ya ka pholisi ya sephiri ya khamphani ya ka thoko yeo.

Maamong a mangwe, re fana ka dilinki go diforamo tša ditaba tša leago (go swana le Facebook, Instagram, LinkedIn, X (yeo pele e bego e tsebja bjalo ka Twitter), le YouTube) tšeo di go kgontšhago go kgokagana le rena gabonolo goba go abelana tshedimošo go methopo ya ditaba ya leago. Diteng dife goba dife tšeo o di romelago ka matlakala a a ditaba tša leago di laolwa ke Melawana ya Tšhomišo le Dipholisi tša Sephiri tša diforamo tšeo.

Tšhomišo ya Boditšhabatšhaba le Ditšhupetšo tša Tšhomišo ya Dintlha tša ka Ntle ga Mellwane

Ge e ba o fihlelela ditšweletšwa tša rena, hle ela hloko gore ditšweletšwa tša rena di swaretšwe kua United States le Yuropa. Moo go dumeletšwego ke molao o šomago, Suvoda e fetišetša, ya šomana le ya boloka tshedimošo ka wena go di-server tšeo di lego dinageng tše mmalwa, Go akaretša le United States, yeo e sa neego tekanyo ya go lekana ya tšhireletšo ditabeng tša sephiri yeo e newago dinageng tše dingwe tše bjalo ka European Union. Le gona re ka nea konteraka ya ka fase ga rena ya go šoma ka tshedimošo ya gago, goba ra abelana ka yona le dikhamphani tša ka thoko tšeo di lego dinageng tše dingwe ntle le naga ya geno.

Ka kgopelo lemoga gore maamong a mangwe, re ka kgopelwa go utolla Tshedimošo ya Motho ka o tee ka o tee go arabela dikgopelong tša semolao tša balaodi ba mmušo, go akaretša le go kgotsofatša dinyakwa tša tšhireletšo ya setšhaba goba tša phethagatšo ya molao.

Bakeng sa batho ka bomong Japane: Bjalo ka ge go boletšwe karolong ya *Ka moo re utollago tshedimošo ya gago ya botho* ka mo godimo, re šomiša tshedimošo ya gago ya botho mmogo le dikgweba tša rena tše di kgokaganego le rena ka merero yeo e hlalositšwego ka gare ga Tsebišo ye. Dikarolo tša Tshedimošo ya Motho yeo e dirišwago mmogo le tšona di hlalositšwe ka go karolo ya *Tsebišo ya Motho yeo re e Kgoboketšago* ya Tsebišo ye. Mokgatlo wo o ikarabelago ka tšhomišo ye ya mohlakanelwa ke Suvoda Software GK, Roppongi Hills North Tower 17F, 6-2-31 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-0032, Japan. Bakeng sa tsebišo e oketšegilego mabapi le tirišo e kopanetšwego, hle ikgokaganye le rena go privacy@suvoda.com.

Hle ela hloko gore Tshedimošo ya gago ya Motho ka Noši e ka fetišetšwa ka ntle ga Japane. Ge re fetišetša Tshedimošo ya gago ya Motho ka o tee ka o tee go mebušo yeo e sa tsebjego bjalo ka yeo e “lokago” ke Khomišene ya Tšhireletšo ya Tshedimošo ya Botho (“PPC”), ge e le gore go ya ka Molao wa Japane wa Tšhireletšo ya Tshedimošo ya Botho, re tsenela ditumelano tše di ngwadilwego le batho ba boraro bao ba lego ka ntle ga Japane. Bakeng sa tlhalošo ya ditshepedišo tša ka ntle le dibopego tšeo di ka huetšago tiragatšo ya magato a go lekana ke khamphani ya ka thoko, bona [mo](#).

Go hwetša tshedimošo ka botlalo ka ga diphetisetšo tša go tshela mellwane, hle ikopanye le rena go rena privacy@suvoda.com.

Re tla diriša magato a tšhireletšo ao a hlametšwego go šireletša Tshedimošo ya Motho ka Noši ya gago, go akaretša ka go kgetha motho yo a ikarabelago ka go laola kamoo tsebišo ya gago ya motho ka noši e swarwago ka gona le go hlatholla tekanyo ya Tshedimošo ya Motho ka Noši ya gago yeo e swanetšego go swarwa ke bašomi.

Ge e ba o nagana gore re tšetše e nngwe ya ditshwanelo tšeo o nago le tšona ka tlase ga Molao wa Tšhireletšo ya Tshedimošo ya Botho, o ka iša ngongorego go PPC.

Go batho bao ba lego European Union, European Economic Area, Switzerland, Brazil, le United Kingdom: Suvoda e tla fetišetša Tshedimošo ya Botho go dikhamphani tša ka thoko tšeo di lego ka ntle ga dilete tše ge feela e tsentše tšhireletšo ya maleba bakeng sa phetisetšo ya Tshedimošo yeo ya Motho ka mekgwa ya molao le yeo e dumeletšwego.

Ga bjale, Suvoda e dumelelana le EU-US Data Privacy Framework (“EU-US DPF”), UK Extension to the EU-U.S. DPF, le Swiss-U.S. Data Privacy Framework (“Swiss-U.S. DPF”) bjalo ka ge go hlalositšwe ke U.S. Department of Commerce, mabapi le tshepedišo ya tshedimošo ya motho yeo e amogetšwego go tšwa go EU, UK, le Switzerland, ka go latellana le Brazilian General Data Protection Law (“LGPD”). Suvoda e netefaditse go U.S. Department of Commerce gore e kgomarela go EU-U.S. Data Privacy Framework Principles (“EU-U.S. DPF Principles”) mabapi le go swarwa ga tshedimošo ya motho ka noši yeo e amogetšwego go tšwa go European Union ka go ithekga ka EU-U.S. DPF le go tšwa United Kingdom (le Gibraltar) ka go ithekga ka UK Extension go EU-U.S. DPF. Suvoda e netefaditse go U.S. Department of Commerce gore e kgomarela go melao ya motheo ya lenaneo Swiss-U.S. Data Privacy Framework program principles (“Swiss-U.S. DPF Principles”) le gotee le EU-U.S. DPF Principles, the “DPF Principles”) mabapi le go swarwa ga tshedimošo ya motho ka noši yeo e amogetšwego go tšwa Switzerland ka go ithekga ka Swiss-U.S. DPF.

Ge e ba go na le thulano magareng ga mabaka a Tsebišong ye le DPF Principles le/goba Swiss-U.S. DPF Principles, DPF Principles yeo e dirišwago e tla laola.

Bakeng sa go ithuta ka mo go oketšegilego ka lenaneo la Data Privacy Framework (“DPF”), le go bona setifikeiti sa rena, ka kgopelo etela <https://www.dataprivacyframework.gov/>.

Ka tlase ga lenaneo la DPF, re itlama go dira gore Tshedimošo ya Motho ka moka yeo e amogelagago yeo e amogetšwego go tšwa go EU, UK, le Switzerland go melao ya DPF, ka go ithekga ka EU-U.S. DPF, katološo ya yona ya UK, le Swiss-U.S. DPF.

Federal Trade Commission e na le matla a taolo godimo ga go obamela ga Suvoda EU-U.S. DPF, UK Extension go EU-U.S. DPF, le Swiss-U.S. DPF.

Dikgetho le ditokelo tša gago ka tlase ga DPF

Ge e le gore Tshedimošo ya gago ya Motho e tla dirišwa bakeng sa morero o mofsa wo o fapanego kudu le morero woo o bego o kgobokeditšwe mathomong goba o dumeletšwe ka morago, goba go fetišetšwa go motho wa boraro yo e sego moemedi, o tla fiwa sebaka, ge go swanetše, sa go gana go ba le Tshedimošo ya gago ya Motho ka Noši e dirišitšwe goba e fetišeditšwe ka tsela yeo. Ge e le gore tshedimošo yeo go bolelwago ka yona ke Tshedimošo ya Motho yeo e Ikemetšego, tumelelo ya gago yeo e lego molaleng e tla hwetšwa pele ga ge o ka e diriša.

Ka tlase ga DPF, bjalo ka ge go hlalositšwe ka botlalo ka gare ga Tsebišo ye, o ka, legatong la gago (mo go kgonegago) goba go tšwa go rena goba lefelong la gago la nyakišišo (go ya ka moo go nyakegago), kgopela tiišetšo mabapi le ge e le gore re šoma Tshedimošo ya gago ya Motho ka Noši, kgopelo ya phihlelelo go yona, le go kgopela gore re phošolle, re fetoše goba re phumole tshedimošo yeo, moo e sa nepagalago goba e šomišitšwego go tshela melawana ya Melao ya Motheo ya DPF.

Bakeng sa diphetisetšo tša go ya pele

Ge re amogela Datha ya Botho ka tlase ga molao wa DPF, re dula re ikarabela bakeng sa phetisetšo efe goba efe ya ka morago ya yona go motho wa boraro (“Go fetišetšwa pele”) ntle le ge re se na maikarabelo a tiragalo yeo e bakago tshenyo efe goba efe yeo go thwego e dirilwe.

Tsela ya go diriša ditokelo tša gago, kgopela tshedimošo ye ntši goba go tsenya ngongorego ka fase ga DPF

Ka go dumelelana le EU-US DPF Principles, Suvoda e itlama go rarolla dingongorego mabapi le sephiri sa gago le go kgoboketša ga rena goba go diriša ga rena tshedimošo ya gago yeo e fetišeditšwego go United States go ya ka DPF Principles. Batho ba European Union, Sweden le United Kingdom bao ba nago le dipotšišo tša DPF goba dingongorego ba swanetše go thoma ka go ikgokaganya le (i) ge e ba o le Motšeakarolo wa teko ya nyakišišo goba mohlokomedi, lefelo la gago la nyakišišo goba (ii) ge e le gore ga o Motšeakarolo wa ditoko tša nyakišišo goba mohlokomedi, ikgokaganye le rena ka go lebanya go privacy@suvoda.com goba go:

Suvoda LLC

181 Washington Street, Suite 100
Conshohocken, PA 19428
ATTN: Privacy Officer
Mogala: 1-855-788-6321
Imeile: privacy@suvoda.com

Suvoda SRL

10 Bld I.C. Bratianu, Floor 3, District 3
Bucharest, Romania, 011413
ATTN: Privacy Officer
Mogala: +40 (31) 2265529
Mogala yo o sa Lefeletšwego: 0800-896-362
Imeile: privacy@suvoda.com

Kua go fapana le moo, o ka ikgokaganya gape le moemedi wa rena wa selegae:

- Kua EU go: be-info@cranium.eu (gape le Local DPO)
- Kua EU go: be-info@cranium.eu
- Kua Brazil go: dpo@mkr.com.br (Local DPO: MKR Consultoria LTDA)

Go feta moo, Suvoda e ile ya itlama go fetišetša dingongorego tša sephiri tšeo di sa rarollwago ka tlase ga DPF Principles yeo e tswalanago le ditšweletšwa le

ditirelo tša yona go tshepedišo ya go ikemela ya go rarolla diphapano, Data Privacy Framework Services, yeo e laolwago ke BBB National Programs. Ge e ba o sa hwetše kamogelo ya ngongorego ya gago ka nako, goba ge e ba ngongorego ya gago e sa rarollwe ka mo go kgotsofatšago, ka kgopelo etela <https://bbbprograms.org/programs/all-programs/dpf-consumers/ProcessForConsumers> go hwetša tsebišo e oketšegilego le go tsenya ngongorego. O fiwa tirelo ye mahala.

Ge e le gore ngongorego ya gago ya DPF e ka se rarollwe ka ditsela tša ka godimo, ka tlase ga maemo a itšego, o ka kgopela gore go dirwe boahlodi bjo bo tlamago bakeng sa dikgopelo tše dingwe tšeo di šetšego tšeo di sa rarollwago ke mekgwa e mengwe ya tokišo. Bona <https://www.dataprivacyframework.gov/s/article/G-Arbitration-Procedures-dpf?tabset-35584=2>.

Tshedimošo ya go Ikgolaganya. Ge e ba go na le dipotšišo mabapi le Tsebišo ye goba ka moo re kgoboketšago, re dirišago, re bolokago goba re swarago Tshedimošo ya Motho, o ka ikgokaganya le rena ka go romela emeile go privacy@suvoda.com goba ka go romela lengwalo leo le ngwadišitšwego go:

Suvoda LLC
181 Washington Street, Suite 100, Conshohocken, PA 19428, USA
ATTN: Privacy Department

Kamoo re Šireletšago Boitsebišo bja Gago

Re tsentše megato e kwagalago ya tša kgwebo yeo e hlametšwego go šireletša Tshedimošo ya gago ya Motho ka noši gore e se lahlege ka kotsi le gore e se fihlelelwe, e se dirišwe, e se fetošwe le go utollwa ke motho yo a sa dumelelwago. Ka manyami, phetišetšo ya tshedimošo ka Inthanete ga se ya šireletšega ka mo go feletšego. Go sa šetšwe maiteko a go boloka Tsebišo ya Motho ka noši tikologong e šireletšegilego, re ka se kgone go kgonthišetša tšhireletšego ya Tsebišo ya Motho ka noši nakong ya ge e fetišetšwa goba e bolokwa ditshepedišong tša rena.

Go Diriša Ditshwanelo tša Gago tša Sephiri

Go ya ka gore o dula kae (le maemo ao o dirišago Ditirelo ka wona), o ka ba le ditokelo tše di latelago mabapi le Tshedimošo ya gago ya Motho ka noši ka tlase ga melao ya tšhireletšo ya tshedimošo yeo e šomago:

- *Phihlelelo* – Tokelo ya go kgopela phihlelelo le go hwetša khopi ya Tshedimošo ya Botho efe goba efe yeo re ka bago le yona ka wena.
- *Go Phumola* – Tokelo ya go phumola Tshedimošo ya Gago ya Motho ka Noši yeo re e kgobokeditšego goba re e hweditšego, ka ntle le mabaka a itšego. Ge e ba o kganyoga go phumola Tshedimošo ya Gago ya Motho yeo e tswalanago le teko ya tša kalafo, hle ikgokaganye le Mothekgi wa Nyakišišo. Ge go laelwa go tšwa go Mothekgi, re ka tšwela pele go phumola Tshedimošo ya Botho yeo o e filego. Ge e ba re phumola Tshedimošo e bjalo ya Motho ka Noši, o ka se sa kgona go diriša Ditirelo tše itšego.
- *Correction* – Tokelo ya go kgopela gore re phošolle diphošo le ge e le dife tša Tshedimošo ya gago ya Motho ka Noši, ka ntle le mabaka a itšego.
- *Go Ikgethela go tšwa go Ditiro tše Itšego* – Tokelo ya go: (a) gana go laolwa ga Tshedimošo ya gago ya Motho ka noši ka mabaka a papatšo yeo e lebišitšwego, (b) gana go rekišwa goba go abelana ka Tshedimošo ya gago ya Motho ka noši; (c) go lekanyetša tirišo ya Tshedimošo ya gago ya Motho yeo e lego Bohlokwa (ge e le gore go a kgonega), le (c) go se dumelele go dirwa ga profaele go thekga diphetho tšeo di tšweletšago ditlamorago tša semolao goba tše bohlokwa ka mo go swanago. Ga re kgoboketše goba go šomana le Tshedimošo ya Motho yeo e lego Bohlokwa ka ntle ga merero yeo e dumeletšwego ke molao (go swana le karolo 7027 (m) ka tlase ga California Consumer Privacy Act Regulations), ka gona ga re fane ka kgetho ya go lekanyetša tirišo ya yona. Le gona ga re go hlaole goba batho ba bangwe ka tsela yeo e ka feleletšago ka ditlamorago tša semolao goba tše di swanago le tšeo, ka gona ga re go nee kgetho ya go tlogela.
- *Kganetšo/Thibelo ya go Diriša* – Tokelo ya go ganetša goba go re thibela go diriša Tshedimošo ya gago ya Motho ka noši maemong a itšego.
- *Go Tloša Tumelelo* – Tokelo ya go tloša tumelelo ya gago moo re ithekilego ka tumelelo ya gago ya go diriša Tshedimošo ya Motho ka Noši ya gago. O ka ba gape le tokelo ya go hwetša tsebišo mabapi le kgonagalo ya go se nee tumelelo le mabapi le ditla-morago tša go gana go dira bjalo.
- *Go Dira Diphetho ka go Itiragalela* – Tokelo ya go tseba ge o le ka tlase ga go dirwa ga diphetho ka mokgwa wa go itiragalela, Tshedimošo ya Motho yeo e dirišitšwego go dira phetho, mabaka a magolo le ditekanyetšo tšeo di akaretšwago go sephetho, le tshekatsheko ya batho goba phošollo ya sephetho (goba datha ya sona ya motheo, moo go lego maleba). Le gona o ka ba le tokelo ya go dumela goba go se dumelelane le go dirwa ga diphetho ka mokgwa wo wa go itiragalela, go ithekile ka lefelo leo o dulago go lona.
- *Tsenya Ngongorego* – Tokelo ya go tsenya ngongorego go bolaodi bja tlhokomelo goba setheo se sengwe sa taolo ge o dumela gore re gataketše efe goba efe ya ditokelo tšeo re di filwego ka fase ga melao ya tšhireletšo ya datha ye e šomago. Re go kgothaletša gore o ikgokaganye le rena pele e le gore re be le sebaka sa go rarolla dipelaelo tša gago ka go lebanya pele o dira bjalo.

Ka ntle le ge go boletšwe ka mo godimo, go diriša efe goba efe ya ditokelo tša gago tša go ba le sephiri tšeo o di fiwago ka tlase ga melao ya tšhireletšo ya

tshedimošo yeo e šomago, re romele imeile go privacy@suvoda.com. Hle ela hloko gore, moo go lego maleba, re ka go laela gore o ikgokaganye le Mothekgi wa Nyakišišo yeo e šomago go diriša ditokelo tša gago.

O ka se kgethollwe ka tsela le ge e le efe ka baka la go diriša ga gago ditokelo tšeo di lokeleditšwego tsebišong ye. Lega go le bjalo, ge e ba o ka gogela morago tumelelo ya gago goba wa ganetša go dirišwa ga Tshedimošo ya gago ya Motho ka Noši, Goba ge o kgetha go se neelane ka Tshedimošo ya Motho ka Noši ye e itšego, re ka palelwa ke go go fa tše dingwe, goba ka moka, tša Ditirelo tša rena.

Ke wena feela, goba moemedi yo a dumeletšwego yo o mo neago matla a go go emela, yo a ka dirago kgopelo yeo e lego mabapi le Tshedimošo ya Motho ka Noši ya gago. Le gona o ka dira kgopelo legatong la ngwana wa gago yo monyenyanane. Re swanetše go kgonthiša boitsebišo bja gago pele re ka phethagatša dikgopelo tša gago, gomme ge e ba re sa kgone go kgonthiša boitsebišo bja gago, re ka go kgopela tshedimošo e oketšegilego. Ge o le moemedi yo a dumeletšwego yo a dirago kgopelo legatong la motho yo mongwe, re tla swanelwa gape ke go kgonthiša boitsebišo bja gago, e lego seo se ka nyakago bohlatse bja tumelelo ya gago e ngwadilwego goba bohlatse bja matla a go emela. Re katanela go araba dikgopelo ka nako yeo e nyakegago go ya ka molao o šomago.

Ga re lefiše tefo bakeng sa go lokiša goba go araba dikgopelo tša gago ka ntle le ge e le tše di feteletšego goba tšeo di ipoeletšago. Ge e ba re ka phetha ka gore kgopelo ya gago e nyaka tefo, re tla go botša lebaka leo ka lona re dirilego phetho yeo gomme ra go nea kakanyetšo ya ditshenyagalelo pele re ka phetha kgopelo ya gago. Re ka gana dikgopelo tše itšego, goba ra phethagatša fela tše dingwe ka karolo, bjalo ka ge di dumeletšwe goba di nyakega ka molao. Ge e ba o se wa kgotsofatšwa ke tharollo ya kgopelo ya gago gomme o fiwa tokelo ya go dira boipiletšo kgahlanong le phetho yeo, O tla tsebišwa ka ga tshepedišo ya rena ya boipiletšo ge re araba kgopelo ya gago.

Go Bolokwa ga Sephiri ga Bana

Ga re kgoboketše goba go kgopela Tshedimošo ya Motho ka Noši efe goba efe go tšwa go bana, bjalo ka ge e hlalošitšwe ka fase ga molao wo o šomago, ntle le tumelelo ya batswadi ye e ngwadilwego. Ge e ba re lemoga gore re kgobokeditše Tsebišo ya Motho ka noši go ngwana ka ntle le tumelelo ye bjalo, re tla tšea magato a go phumola tshedimošo yeo ka pela.

Batho kua European Union, European Economic Area, Switzerland, Brazil, le United Kingdom

Karolo ye e nea tshedimošo ya tlaleletšo mabapi le go diriša ga Suvoda ga Tshedimošo ya Motho ya batho bao ba lego ka European Union (“EU”), European Economic Area (“EEA”), Switzerland, Brazil, le United Kingdom (“UK”) go latela EU Data Protection Regulation, LGPD, UK Data Protection Regulation, le Swiss Federal Data Protection Act.

Motheo wa Semolao wa go Diriša

Motheo wa rena wa molao wa go diriša le Tshedimošo ya Motho o ithekile ka Tshedimošo ya Motho yeo e akaretšwago le maemo ao re e dirišago ka wona. Moo Suvoda e šomago bjalo ka molaodi, re diriša Tshedimošo ya Gago ya Motho: ka tumelelo ya gago; ge go nyakega go phethagatša kontraka; go latela ditlamego tša rena tša molao; ge go dira bjalo go le kgahlegong ya rena ya molao (go akaretšwa merero yeo e hlalositšwego ka gare ga Tsebišo ye) gomme dikgahlego tšeo di sa tšeelwe legato ke ditokelo le ditokologo tša gago; ge go nyakega go šireletša dikgahlego tša gago tše bohlokwa goba tša motho yo mongwe wa tlhago; le/goba ge go nyakega go phethagatša mošomo wo o dirwago ka kgahlego ya setšhaba goba tirišong ya bolaodi bja semmušo bjo bo abetšwego Suvoda.

Datha ya Sehlopha se se Kgethegilego

Suvoda e kgoboketša feela Datha ya Sehlopha se se Kgethegilego moo re nago le motheo wa molao wa go dira bjalo wo o dumeletšwego go ya ka Article 9 ya GDPR, le Article ya 11 ya LGPD go akaretšwa, moo go nyakegago, go aba Ditirelo. Gore re kgone go go nea Ditirelo, re ka kgoboketša datha yeo e utollago morafu wa gago goba setlogo sa gago goba boemo bja gago bja tša maphelo ka go dumelelana le ditirelo tšeo re di neago.

Badudi ba California

Karolo ye e fana ka tshedimošo ya tlaleletšo mabapi le ditlwaelo tša Suvoda go ya ka California Consumer Privacy Act ya 2018 le melawana ya yona ya tiragatšo, bjalo ka ge e fetotšwe ke California Privacy Rights Act (“CCPA”), moo “**Tshedimošo ya Botho**” e na le tlhalošo yeo e hlagišitšwego ka go CCPA.

Hle bona tšhate ye e lego ka mo tlase bakeng sa tshedimošo ye e tletšego ka ga dihlopha sa tshedimošo ya motho yeo re e kgobokeditšego go tšwa go badudi ba California mo dikgweding tše lesomepedi pele ga letšatšikgwedi leo tsebišo ye e mpshafaditšwego la mafelelo le dihlopha tša dikhamphani tša ka thoko tšeo re direkišetšago goba re abelanago le tšona Tshedimošo ya Motho ka Noši. Bakeng sa sehlopha se sengwe le se sengwe sa tshedimošo ya motho seo se beilwego

tšhateng ye e lego ka mo tlase ka tlase ga dihlopha tša dikhamphani tša ka thoko tšeo re di utollelago yona ka mabaka a kgwebo goba a go rekiša di hlagišitšwe karolong ya gore *Tsela yeo re Utollago Tshedimošo ya Botho ka Gona* ka godimo.

Sehlopha sa Tshedimošo ya Botho se se Hlagišitšwego kua Cal. Civ. Code § 1798.140	Dihlopha tša Dikhamphani tša ka Thoko tšeo re di Rekišetšago Tshedimošo ya Gago
Ditšhupetšo tša Botho , Go akaretša leina la nnete, leina la go fapana, aterese ya poso, sešupo sa motho ka noši sa moswananoši, sešupo sa inthanete, aterese ya Protocol ya Inthanete, aterese ya imeile, goba ditšhupetšo tše dingwe tše di swanago.	Baabi ba ditirelo ba dikhamphani tša ka thoko
Tshedimošo ya Motho ka Noši ya Rekoto ya Bareki ya California (Cal. Civ. Code § 1798.80(e)), go akaretša leina, mosaeno, dimelo tša mmele goba tlhalošo, aterese, nomoro ya mogala, thuto, mošomo, histori ya mošomo, bj.bj.	Baabi ba ditirelo ba dikhamphani tša ka thoko
Dika tša dihlopha tše di šireleditšwego ka tlase ga molao wa California goba wa mmušo. Se se ka akaretša nywaga, boemo bja go lwa ntweng, tsebišo ya madulo, go itseba le go bolela ka bong, tshekamelo ya tša botona le botshadi le bodumedi.	Baabi ba ditirelo ba dikhamphani tša ka thoko
Tshedimošo ya kgwebo , go akaretša le direkoto tša thoto ya motho ka noši, ditšweletšwa goba ditirelo tšeo di rekilwego, tšeo di hweditšwego goba tšeo di akanyeditšwego, goba histori goba ditshekamelo tše dingwe tša go reka goba go diriša.	Baabi ba ditirelo ba dikhamphani tša ka thoko
Tshedimošo ka ga Internet le mediro e mengwe ya elektroniki , go akaretša, eupša go sa lekanyetšwe go, histori ya go bala, histori ya go nyaka le tsebišo mabapi le ditirišano tša motho ka noši le Wepesaete ya Inthanete, lenaneo la tirišo goba papatšo.	Baabi ba ditirelo ba dikhamphani tša ka thoko
Datha ya lefelo , go swana le aterese ya IP ya gago.	Baabi ba ditirelo ba dikhamphani tša ka thoko
Datha ya dikwi go akaretšwa le tshedimošo ya modumo, ya elektroniki, ya pono, ya phišo, ya monkgo goba ya go swana le yona.	Ga re rekiše goba go abelana ka mohuta wo wa Tshedimošo ya Motho ka Noši.
Tshedimošo ya profešenale goba yeo e amanago le mošomo.	Ga re rekiše goba go abelana ka mohuta wo wa Tshedimošo ya Motho ka Noši.
Tshedimošo ya thuto yeo e sego ya setšhaba bjalo ka ge go hlalošitšwe ka go Family Educational Rights and Privacy Act (20 U.S.C. § 1232g; 34 C.F.R. Karolo 99)	Ga re rekiše goba go abelana ka mohuta wo wa Tshedimošo ya Motho ka Noši.
Diphetho tšeo di tšerwego go tšwa go efe goba efe ya tshedimošo yeo e hlaotšwego ka godimo go hlama profaele ka ga gago go bontšha dilo tšeo o di ratago, dika tša gago, ditshekamelo tša monagano, ditshekamelo, boitshwaro, mekgwa, bohlale le bokgoni.	Ga re rekiše goba go abelana ka mohuta wo wa Tshedimošo ya Motho ka Noši.
Tshedimošo ya motho ka noši ye e lego bohlokwa bjalo ka ge e beakantšwe ka go Cal. Civ. Code § 1798.140 , go akaretša nomoro ya tšhireletšo ya leago, nomoro ya laesense ya go otlela, nomoro ya karata ya boitsebišo ya mmušo goba nomoro ya pasporoto; tshedimošo ya boagi goba ya bofaladi; setlogo sa morafe goba sa setlogo; tshedimošo ya go tsena ka akhaonteng (go swana le maina a bašomiši goba dinomoro tša akhaonto tšeo di kopantšwego le phasewete goba khoutu e nngwe ya tšhireletšo/ya go tsena go fihlelela akhaonto); lefelo leo le nepagetšego; tshedimošo ya leabela; tshedimošo ya motho ka noši yeo e kgobokeditšwego le go hlahlobja mabapi le maphelo.	Baabi ba ditirelo ba dikhamphani tša ka thoko

Bakeng sa merero ya LGPD, go tlaleletša go ditokelo tša sephiri tšeo di hlalošitšwego ka mo godimo, bao go bolelwago ka datha ya bona ba ka (i) kgopela tlišetšo ya tshepedišo ya datha; (ii) kgopela go se tsebje, go thibela goba go phumola datha yeo e tšewago e le yeo e sa nyakegego, yeo e feteletšego goba yeo e sa sepelego le molao wo o sa sepelelanago le taolo ya tšhireletšo ya datha; (iii) kgopela go rwalwa ga Tshedimošo ya Botho, moo go lego maleba; (iv) go kgopela go phumolwa ga Tshedimošo ya Botho yeo e šongwago godimo ga tumelelo ya motho yo a ngwadiswago ya datha, ntle le maemong a mekgekolo ya molao; (v) kgopela tshedimošo ka ga ditheo tša setšhaba le tša praebete tšeo molaodi a abelanego datha le tšona; (vi) kgopela tshedimošo mabapi le ditlamorago tša go gana tumelelo; le (vii) tsenya ngongorego go Bolaodi bja Tšhireletšo ya Datha bja Brazil (“ANPD”).

Dikgopelo ka moka tša go diriša ditokelo tša batho bao go bolelwago ka bona di tla sekasekwa gomme ge e ba di ka se kgotsofatšwe, di tla hlagišwa ka mo go swanetšego.

Bakeng sa go diriša ditshwanelo tša gago kua Brazil, hle ikgokaganye le Local DPO MKR Consultoria LTDA suvoda.dpo@mkr.com.br.

Diphetogo go Tsebišo ye

Ka kgopelo lemoga gore re ka fetoša goba ra mpshafatša Tsebišo ye nako le nako, ka gona ka kgopelo e hlahlobe nako le nako. Ge re dira diphetogo tša dilo tše bohlokwa ka fao re swarago Tshedimošo ya Motho ka Noši, re tla go tsebiša go ya ka molao wo o šomago. Ka ntle le ge go bontšhitšwe ka tsela ye nngwe, diphetogo le ge e le dife go Tsebišo ye di tla šoma ka bjako ge di romelwa wepesaeteng ya rena go <https://www.suvoda.com/suvoda-privacy-policy-and-terms-of-use>. O na le boikarabelo bja go etela Polatefomo yeo nako le nako go bona ge e ba go na le diphetogo.

Ikgokaganye le Rena

Ge e ba o ena le dipotšišo le ge e le dife mabapi le mekgwa ya rena goba Tsebišo ye, hle ikgokaganye le rena go privacy@suvoda.com.